



ANCIENNE MAISON

**GODIN**

*Fondée en 1840*

SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE  
DE GUISE

**COLIN & C<sup>ie</sup>**

A BRUXELLES  
*158, Quai de Wier  
ET A GUISE (France)*

**ALBUM  
SPÉCIAL**

**POUR LA BELGIQUE**

*Mars 1922*



**Jean PAUWELS**  
REPRESENTANT  
*Ancienne Maison GODIN*  
COLIN & C<sup>ie</sup>  
127, Rue de Molenbeek  
BRUXELLES  
Téléphone 805.18



**APPAREILS**  
DE  
**CUISINE - CHAUFFAGE**  
**HYGIÈNE - BATIMENT**

**ANCIENNE MAISON GODIN**

FONDÉE EN 1840

SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE DE GUISE

**COLIN<sup>(O. S.)</sup> & C<sup>IE</sup>**

A **BRUXELLES**, Quai des Usines, 158

A **GUISE** (AISNE) FRANCE

**ALBUM 1922**

SPECIAL POUR LA BELGIQUE

**AVIS IMPORTANT**

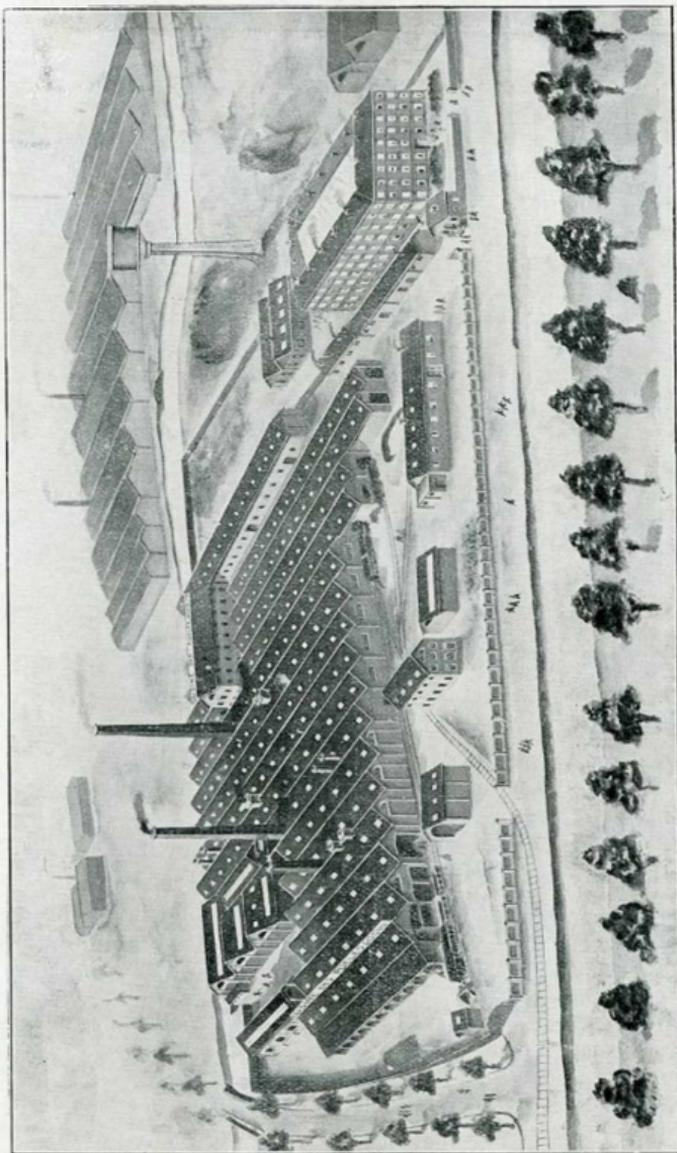
Les appareils dont les étalons sont disparus pendant la guerre, comme les cuisinières N<sup>os</sup> 700, 701, etc., les calorifères hygiéniques N<sup>os</sup> 0, 1, 2, 120, 121, 122, 130, 188, etc., portent maintenant sur le présent album le même numéro augmenté de 2000, soit 2700, 2701, 2000, 2001, 2002, 2120, 2121, etc., etc.

Les dimensions sont à quelques millimètres près les mêmes. Toutefois, en raison de la différence des retraits, *les pièces ne sont pas toutes interchangeables.*

**GRAVURES DE L'ALBUM**

Les gravures du présent album sont la reproduction aussi fidèle que possible des appareils décrits. Nous déclinons toutefois toute responsabilité à ce sujet si par suite de modifications ou d'améliorations, ces appareils diffèrent des gravures par quelques détails.

L'envoi de nos albums, tarifs et feuilles de conditions, ne nous engage pas à l'exécution des commandes ; nous nous réservons la faculté de ne pas les livrer.



VUE DES USINES DE BRUXELLES — 400 OUVRIERS

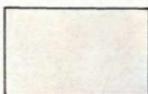
# PALETTE DES ÉMAUX

## ÉMAUX UNIS

EMAIL A  
NOIR ORDINAIRE



EMAIL B  
BLANC POUR MEUBLES



EMAIL D  
IVOIRE POUR MEUBLES



EMAIL 11  
GRIS PERLE



EMAIL 14  
VERT RICHE



EMAIL 16  
ROUGE BRIGUE



EMAIL 17  
BLEU VERT MOYEN



EMAIL 21  
CUR MOYEN



EMAIL 23  
BLEU DE VASES



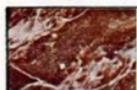
EMAIL 42  
VERT FONCÉ SPÉCIAL



EMAIL 45  
VERT BLEU BRILLANT



DÉCOR N° 1  
ROUGE BRUN



DÉCOR N° 2  
NOIR



DÉCOR N° 4  
VERT FONCÉ



DÉCOR N° 5  
GRIS



## ÉMAUX CÉRAMIQUES

BLEU VERT CLAIR



VERT ORDINAIRE



VERT BRONZE



GRIS PERLE



JAUNE BRUN FONCÉ



ROUGE BRUN



## ÉMAILLAGE ET DÉCORATION DES APPAREILS GODIN

Toutes les pièces de notre fabrication qui se livrent émaillées peuvent généralement recevoir les différents émaux de la palette ci-dessus. Cependant nous préconisons les émaux unis pour les grandes surfaces sans relief telles que côtés ou devantures de cuisinières non ornées.



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# POTERIES DIVERSES EN FONTE



TYPE B. — POTERIE OXYDÉE-INOXYDABLE



TYPE C. — POTERIE OXYDÉE A L'INTÉRIEUR  
ET ÉMAILLÉE EXTÉRIEUREMENT  
EN ROUGE BRIQUE OU EN VERT FONCÉ



TYPE D. — POTERIE " OXÉMAIL " OXÉMAIL A L'INTÉRIEUR  
ÉMAILLÉE EXTÉRIEUREMENT EN VERT FONCÉ  
OU ROUGE BRIQUE



TYPE E. — POTERIE OXYTER-OXÉMAIL OXÉMAIL A L'INTÉRIEUR  
ÉMAILLÉE IVOIRE DÉGRADÉ ROUGE BRIQUE  
A L'EXTÉRIEUR



Notre poterie se livre des différentes façons suivantes :

- Type A.** — Poterie ordinaire, en fonte ordinaire.  
**Type B.** — Poterie oxydée-inoxydable intérieurement et extérieurement.  
**Type C.** — Poterie oxydée-inoxydable, à l'intérieur et émaillée extérieurement en rouge brique ou vert foncé.  
**Type D.** — Poterie " oxémail " en fonte oxémail à l'intérieur et émaillée extérieurement en rouge brique ou vert foncé.  
**Type E.** — Poterie oxyter-oxémail, en fonte oxémail à l'intérieur et émaillée extérieurement en ivoire dégradé rouge brique.

**NOTA.** — Voir nos Articles de poterie, pages 97 à 99 du présent album.

Ne peuvent se faire en type **D** ou type **E** que les articles suivants : faitouts ordinaires et faitouts parisiens.

La poterie **Oxémail** se différencie totalement des articles émaillés connus jusqu'à ce jour tant au point de vue de l'apparence que des qualités exceptionnelles de résistance du métal et de l'émail.

Elle est absolument garantie sans plomb et, de ce fait, essentiellement hygiénique.

Les procédés entièrement nouveaux utilisés pour sa fabrication permettent d'appliquer l'émail en une couche pelliculaire.

La dureté de cet émail, sa composition spéciale sans plomb, sa dilatabilité commune avec celle de la fonte, son procédé spécial d'application permettent presque de dire qu'il fait partie intégrante du métal.



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

---

# ALBUM 1922

SPÉCIAL POUR LA BELGIQUE

---

## TABLE SPÉCIALE

Comprenant la numérotation régulière des appareils, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition.

### PREMIÈRE SÉRIE ET PREMIÈRE SÉRIE BIS CUISINIÈRES

N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition
126	7	114	280	10	80	316-316 <sup>s</sup>	13	175	740	31	123
127	7	119	280bis	10	94	317-317 <sup>s</sup>	13	210	741	31	154
128	7	136	280ter	10	92	318-318 <sub>n</sub>	13	250	817	26	222
131	7	147	281	10	113	364	14	212	818	26	270
147	8	192	281 <sup>b</sup>	10	114	364 <sup>b</sup>	14	182	831	27	464
171	8	80	291	11	122	364 <sup>s</sup>	14	207	832	27	612
172	8	104	291 <sup>b</sup>	11	137	364 <sup>ms</sup>	14	179	865	26	285
173	8	115	292	11	180	365	14	278	866	26	323
177	8	60	292 <sup>b</sup>	11	195	365 <sup>s</sup>	14	270	891	22	141
178	8	69	293	11	215	366	14	327	892	22	186
178 <sup>c</sup>	9	72	293 <sup>b</sup>	11	230	366 <sup>s</sup>	14	318	893	22	229
178 <sup>e</sup>	9	72	294	11	147	446	15	118	894	22	158
179	8	73	294 <sup>b</sup>	11	160	447	15	129	895	22	202
179 <sup>c</sup>	9	83	295	11	184	448	15	146	896	22	238
179 <sup>e</sup>	9	83	295 <sup>b</sup>	11	195				917	23	188
180	8	85	296	11	226	540	15	170	927	23	195
180 <sup>c</sup>	9	88	296 <sup>b</sup>	11	241	561	30	152	937	24	171
180 <sup>e</sup>	9	88	306	12	140	617-617 <sup>n</sup>	18-19	198	947	24	162
180bis	8	100	307	12	146	618-618 <sup>n</sup>	18-19	212	955	32-33	110
180 <sup>ter</sup>	8	102	308	12	156	631-631 <sup>s</sup>	17	465	956	32-33	128
274	9	39	309	12	165	632-632 <sup>s</sup>	17	631	965	32-33	105
275	9	43	311	12	112	640	20	121	966	32-33	118
276	9	50	312	12	123	641	20	145	1955	34	110
277	10	55	313	12	135	2700	21	160	1956	34	121
278	10	64	314	12	140	2701	21	186	1965	34	95
279	10	72	315-315 <sup>s</sup>	13	148				1966	34	105

### DEUXIÈME SÉRIE POÊLES

N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de l'Album	POIDS approximatif d'expédition
39	35	17 <sup>s</sup>	2067	35	83	75	35	58	191	36	71
40	35	19	69	35	53	97 <sup>b</sup>	35	26	192	36	77
41	35	29	70 <sup>a</sup>	35	23	97	35	28	2193	36	90
42	35	35	70	35	25	98	35	30	2194	36	98
50	33	64	71	33	28	99	35	36	191 <sup>b</sup>	36	71
51	35	81	72	35	36	99 <sup>b</sup>	35	38	192 <sup>b</sup>	36	77
2052	35	94	7 <sup>n</sup>	35	37	100	35	48	2193 <sup>b</sup>	36	90
65	35	57	73	35	47	101	35	55	2194 <sup>b</sup>	36	98
66	35	68	74	35	53	102	35	59	251	37	85

# TABLE SPÉCIALE (suite)

TROISIÈME SÉRIE

## CHEMINÉES SIMPLES

N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition	
	ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées		
50	38		14	17	68 <sub>M</sub>	38		37	41	88	39	51	57	
51	38		19	23	68 <sub>M</sub>	38				89	39	60	67	
52	38		25	29	69 <sub>M</sub>	38				90	39	76	84	
53	38		35	38	69 <sub>M</sub>	38		46	48	91	39	95	107	
54	38		45	49	70 <sub>M</sub>	38				173 <sub>M</sub>	38	73	83	
55	38		54	61	70 <sub>M</sub>	38		57	62	173 <sub>M</sub>	38			
56	38		66	72	71 <sub>M</sub>	38				235	39	43	48	
66 <sub>A</sub>	38				71 <sub>M</sub>	38		64	70	236	39	51	57	
66 <sub>M</sub>	38		26	28	72 <sub>M</sub>	38		73	78	237	39	72	78	
67 <sub>A</sub>	38				72 <sub>M</sub>	38								
67 <sub>M</sub>	38		31	33	87	39		40	45					

## CINQUIÈME SÉRIE

FOYERS ÉCONOMIQUES A FEU CONTINU

FOYERS ÉCONOMIQUES "DIABLE"

FOYERS HYGIÉNIQUES A FEU CONTINU ET VISIBLE, ETC.

N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition	
	ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées		
FOYERS ÉCONOMIQUES					FOYERS HYGIÉNIQUES à feu continu					341 <sub>A</sub>	47	100		
81	40		50	55	305	45	119	119		341 <sub>AL</sub>	47	152		
82	40		58	62	306 <sub>A</sub>	45	124	124		341 <sub>AB</sub>	47	150		
83	40		56	65	307	45	115	115		346	48	62		
84	40		60	68	308	45	132	132		2348	48	64	66	
85	41		60	73	309	45	117	117		350	48	106		
86	41		72	76	310	45	143	143		351	48	110		
87	41		74	80	315	46	120	123		365	49	91		
88	41		78	85	315 <sub>A</sub>	46	118	120		365 <sub>AL</sub>	50	143		
141	42		58	65	323 <sub>6</sub>	46	83	89		365 <sub>AB</sub>	50	141		
142	42		63	70	2336	46	83	89						
145	42-43		78	84	2336 <sub>A</sub>	46	83	89						
146	42-43		85	91	340	47	96							
172	44		62	65	340 <sub>A</sub>	47	90							
173	44		75	78	341	47	103							

## SIXIÈME SÉRIE

CALORIFÈRES A FEU INTERMITTENT ET A FEU CONTINU

N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition		N°	PAGES de l'Album		POIDS d'Expédition	
	ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées	ordinaires	émaillées		ordinaires	émaillées		
23	56		30		118	56	28			231	59	36	38	
24	56		38		119	56	31			232	59	40	42	
25	56		51		120	57	20			232 <sub>A</sub>	59	49	51	
25 <sub>A</sub>	56		63		121	57	25			266	59	54	57	
45 <sub>A</sub>	56		23		122	57	31			269	59	57	60	
45 <sub>B</sub>	56		27		123	57	39			300	60	13		
46 <sub>A</sub>	56		32		124	57	49			301	60	16		
46 <sub>B</sub>	56		38		2129	57	27	33		302	60	21		
47 <sub>A</sub>	56		40		2130	57	23	35		303	60	26		
47 <sub>B</sub>	56		46		131	57	30	37		304	60	32		
110	56		11		132	57	32	37		329	60	32	38	
111	56		13		132 <sub>A</sub>	57	46	50		331	60	37	42	
112	56		13		150	58	29	41		332 <sub>B</sub>	60	50	57	
113	56		14		151	58	37	48		429	61	50	54	
114	56		15		152	58	41	52		431	61	55	59	
115	56		19		152 <sub>A</sub>	58	46	56		432	61	62	67	
116	56		23		2229	59	30	34		453	62	130	137	
117	56		24		2230	59	33	36						



# TABLE SPÉCIALE (suite)

## SEPTIEME SERIE

### CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES à combustion complète

N°	PAGES		POIDS		N°	PAGES		POIDS		N°	PAGES		POIDS	
	de	l'Album	approximatif d'expédition	exactités		de	l'Album	approximatif d'expédition	exactités		de	l'Album	approximatif d'expédition	exactités
2000	63	26	27	67	69	81	94	2161a	78	78	55	60		
2001	63	28	32	67a	69			2161b	78					
2001a	63	30	32	68	69	86	97	2165	78					
2002	63	38	43	68a	69			2165a	78	64	73			
2002a	63	41	43	69	69			2165b	78					
2003	63	55	62	69a	69	105	116	2166	78					
2004	63	74	80	76	70			2166a	78	73	87			
2005	63	96	102	77	70			2166b	78					
2005a	63	108	120	78	70	118	100	2167	78					
2005c	63	195	200	79	70	106		2167a	78	100	108			
9	64	110	117	80	70			2167b	78					
10	64	105	120	81	70			168	78					
17	64	46	82	82	72	127	117	168a	78	116	130			
18	64	51	83	72	72	172	193	168b	78					
19	64	63	84	72	72	190	210	187a	78	115	120			
20	64	79	97	72	72	53		2188	80	58	67			
21	64	93	98	72	72	55		2188b	80					
22	64	52	90	72	69	96		189	80	85	94			
23	64	53	100	72	86			189b	80					
24	64	65	101	72	107			193	80	200				
25	64	82	102	72	110			194	80	224				
26	64	98	103	73	37			195	80	258				
36	65	57	104	73	47			196	80	308				
37	65	98	105	73	55			213	81	30	43			
38	65	123	105	73	66			213a	81	48	52			
39a	66	93	102	106	73	84		214	81	53	62			
39	66	97	103	107	73	104		215	81	72	76			
40	66	139	142	2109	73	50	55	2221	82	42	46			
41	66	183	185	2160a	73	60	60	2222	82	55	57			
42	66	243	246	2110	73	79	85	2223	82	66	75			
44	66	272	275	2111	73	90	95	224	82	83	92			
45	66	333	343	116	74	55	61	225	82	118	127			
53	68	36	117	74	60	69		226	82	137	152			
54	68	48	118	74	81	89		230	83	80	85			
54a	68	53	2120	75	34	37		260	83	85	98			
55	68	65	2121	75-76	41	44		261	83	125	130			
56	68	82	2122	75-76	48	52		420	83	25	27			
57	68	103	2123	75-76	65	69		421	83	30	32			
64	68	83	92	121	75-76	80	87	421a	83	32	34			
64a	68	88	125	75-76	104	112		422	83	38	41			
65	68	87	126	75-76	120	130		422a	83	41	42			
65a	68	96	127	76	70			423	83	56	58			
66	68	106	112	2130	77	85	72	424	83	75	77			
66a	68	106	112	2164	78	55	60	425	83	99	104			

## HUITIÈME SÉRIE

### BUANDERIES PORTATIVES, FOURS À LESSIVEUSES, REPASSEUSES

N°	PAGES		N°	PAGES		N°	PAGES		N°	PAGES	
	de	l'Album		de	l'Album		de	l'Album		de	l'Album
BUANDERIES PORTATIVES			2024	86	82	2200	87	178	REPASSEUSES		
2001	86	65	2025	86	88	2225	87	197	1	91	16
2002	86	88	2026	86	98	2275	87	203	2	91	21
2003	86	103	2028	86	111	FOURNEAUX DE LESSIVEUSES			4	91	22
2006	86	66	2029	86	120	1	89	15	5	91	25
2007	86	88	2030	86	134	2	89	18	7	91	25
2008	86	108	2031	86	141	3	89	23	8	91	30
2011	86	79	2030b	87	68	4	89	27	10	91	30
2012	86	82	2040	87	76	1	89	22	11	91	35
2013	86	84	2050	87	85	3	89	23	13	91	31
2014	86	93	2060	87	96	4	89	27	14	91	34
2015	86	106	2070	87	107	2a	89	18	15	91	49
2016	86	115	2085	87	118	3a	89	22	16	91	51
2017	86	124	2100	87	130	4a	89	27			
2018	86	137	2125	87	145	1a	89	15			
2019	86	154	2150	87	156	2a	89	20			
2023	86	67	2175	87	175	3a	89	23			
						4a	89	28			
								28			
								32			

PREMIÈRE SÉRIE



CUISINIÈRES EN FONTE sans chaudière

N° 126

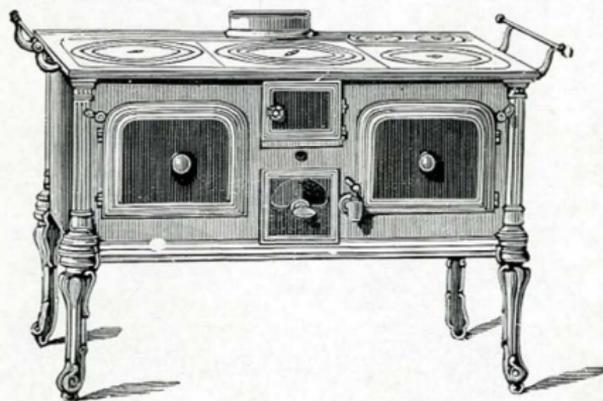
En fonte ordinaire

N°s 127 ET 128

En fonte ordinaire



Les cuisinières N° 126, 127 et 128 ont un foyer ovale à houille. La flamme circule autour du four, la buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière. Ces cuisinières sont toujours livrées avec dessus à biseau. **Sur demande**, elles peuvent se fournir à portes abattantes.



CUISINIÈRE EN FONTE

avec chaudière

N° 131

La cuisinière N° 131 est avec foyer à houille. **Sur demande**, elle peut être livrée avec foyer à bois.

La flamme circule autour des fours. Des registres permettent de diriger les gaz chauds sur l'un ou l'autre four.

La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

La cuisinière N° 131 peut se fournir **sur demande** :

1° A portes abattantes ;  
2° Avec barre nickelée sur le devant.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES

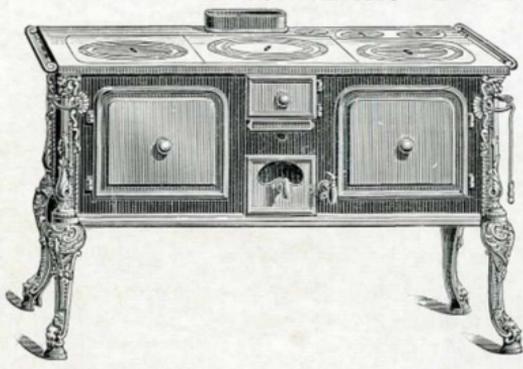
	N°	126	127	128	131
Largeur totale avec galeries ..		»	»	»	1.165
Largeur du dessus ..		» 840	» 950	» 1.035	1.010
Profondeur du dessus. ..		» 895	» 595	» 600	» 530
Hauteur ..		» 780	» 780	» 780	» 740
Diamètre extérieur de la buse. .		» 139	» 139	» 139	»
Circonférence extérieure de la buse. .		»	»	»	» 500
Contenance de la chaudière ..	litres.	»	»	»	» 14
Four de gauche. {	Largeur ..	»	»	»	» 305
	Profondeur. ..	»	»	»	» 395
	Hauteur. ..	»	»	»	» 210
Four de droite. {	Largeur. ..	» 380	» 475	» 580	» 305
	Profondeur. ..	» 400	» 400	» 400	» 300
	Hauteur. .	» 265	» 265	» 270	» 240

Modèles Déposés



PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE



N° 147  
à chaudière

Cette cuisinière est avec foyer à houille.

Sur demande, elle peut être livrée avec foyer à bois.

La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Sur demande, la cuisinière N° 147 peut être fournie :

1° Avec dessus allongé de 0 m. 10 de chaque côté ;

2° Avec croissants remplaçant les galeries de côté ;

3° Avec barre nickelée sur le devant remplaçant les croissants.

N°s 171, 172 et 173  
Sans chaudière

N°s 177, 178, 179, 180, 180<sup>bis</sup> et 180<sup>ter</sup>  
Sans chaudière



Les cuisinières N° 171 à 173 possèdent une grille verticale sur le devant du foyer ; elles peuvent sur demande être livrées avec galeries de côté. Les cuisinières N° 171 à 173 et 177 à 180<sup>ter</sup> ont un foyer rond à houille. Le four est chauffé directement par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière. Elles sont toujours livrées avec dessus à biseau.

Sur demande, les cuisinières N° 177 à 180<sup>ter</sup> peuvent être fournies : 1° Avec petit foyer à houille. Le remplacement du grand foyer par le petit foyer nécessite les pièces suivantes : petit foyer, grille de fond et grille de devant ; 2° Avec barre nickelée sur le devant.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N°	147	171	172	173	177	178	179	180	180 <sup>bis</sup>	180 <sup>ter</sup>
Largeur totale avec galeries...			1.260	»	»	»	» 730	» 780	» 820	» 865	» 925	» 960
Largeur du dessus .....			1.150	» 660	» 750	» 840	» 635	» 680	» 725	» 765	» 810	» 865
Profondeur du dessus .....			» 585	» 475	» 545	» 605	» 430	» 450	» 470	» 485	» 525	» 535
Hauteur .....			» 770	» 700	» 750	» 780	» 700	» 725	» 745	» 770	» 790	» 790
Diamètre extérieur de la buse .....			»	» 125	» 132	» 146	» 125	» 125	» 132	» 132	» 139	» 139
Circonférence extérieure de la buse .....			» 552	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Contenance de la chaudière .....		littres.	» 20	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Four de gauche	Largeur .....		» 340	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Profondeur .....		» 450	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Hauteur .....		» 270	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Four de droite	Largeur .....		» 340	» 325	» 385	» 445	» 300	» 320	» 330	» 350	» 375	» 405
	Profondeur .....		» 330	» 325	» 390	» 450	» 305	» 330	» 350	» 360	» 375	» 395
	Hauteur .....		» 270	» 245	» 255	» 280	» 195	» 210	» 225	» 245	» 285	» 260

Modèles Déposés

PREMIÈRE SÉRIE

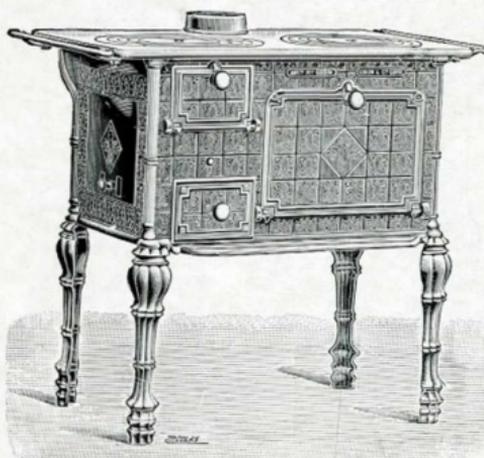
CUISINIÈRES EN FONTE sans chaudière

N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup>, 179<sup>c</sup> ET 180<sup>c</sup>

toujours en émail céramique, sans panneaux aux portes

N<sup>cs</sup> 178<sup>e</sup>, 179<sup>e</sup> ET 180<sup>e</sup>

toujours en émail uni, avec panneaux décorés aux portes



Les cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup> à 180<sup>c</sup> et 178<sup>e</sup> à 180<sup>e</sup> sont toujours livrées avec dessus à biseau.

**CUISINIÈRES N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup>, 179<sup>c</sup>, et 180<sup>c</sup>.** — Ces cuisinières ont la devanture et les côtés ornés de dessins imitant un assemblage de carreaux céramiques. Elles sont livrées, **sauf avis contraire**, avec la devanture émaillée sans appliques aux portes. Garnitures et galeries de côté nickelées.

**CUISINIÈRES N<sup>os</sup> 178<sup>e</sup>, 179<sup>e</sup> et 180<sup>e</sup>.** — Ces cuisinières ont la devanture et les côtés unis sans dessins, mais elles ont des panneaux en fonte émaillée et décorée, rapportés dans les portes; elles sont livrées, **sauf avis contraire**, avec la devanture seule en émail uni, jamais en émail céramique. — Quelle que soit la couleur choisie, le décor des panneaux est invariablement en bleu sur fond ivoire. Les garnitures et galeries de côté sont nickelées.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup> à 180<sup>c</sup> et 178<sup>e</sup> à 180<sup>e</sup> peuvent se fournir **sur demande** :

1<sup>o</sup> Avec les côtés, les pieds de devant et de derrière et la fond-bavette émaillés dans le ton de la devanture. — 2<sup>o</sup> Avec les pieds de devant et de derrière et la fond-bavette en émail noir ou nickelés.

**NOTA.** — Ces cuisinières ont les mêmes dimensions que les N<sup>os</sup> 178 à 180. Voir ces dimensions page précédente.



N<sup>os</sup> 274, 275 ET 276

Les cuisinières N<sup>os</sup> 274 à 276 ont un foyer rond d'une seule pièce **spécial pour la houille**. Les portes sont abattantes. Le foyer est à gauche. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 274 à 276 se livrent toujours avec **dessus à biseau** et galeries de côté.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	274	275	276
Largeur totale avec galeries		»	610	643	695
Largeur du dessus		»	540	543	595
Profondeur du dessus		»	370	390	410
Hauteur		»	590	620	645
Diamètre extérieur de la buse		»	118	118	118
Four.	Largeur	»	243	263	290
	Profondeur	»	263	270	290
	Hauteur	»	140	133	180

Modèles Déposés

## CUISINIÈRES EN FONTE

N<sup>os</sup> 277, 278, 279, 280, 280<sup>bis</sup> ET 280<sup>ter</sup>, ornées  
Sans chaudière

N<sup>os</sup> 277, 278, 279, 280, 280<sup>bis</sup> et 280<sup>ter</sup>

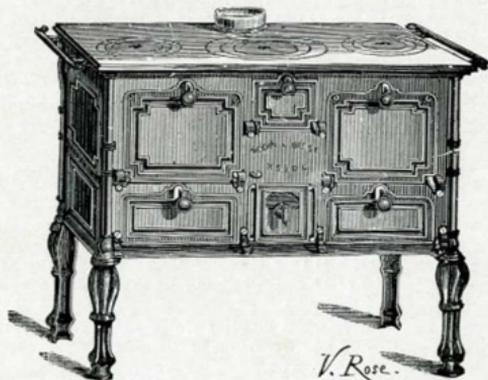
UNIES, sans chaudière



Les cuisinières N<sup>os</sup> 277 à 280<sup>ter</sup> sont toujours livrées avec dessus à biseau.

Ces cuisinières ont un foyer rond à houille. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière. Elles sont disposées avec tiroir à cendres sous le coffre.

Sur demande, elles peuvent être livrées : 1<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur le devant ; 2<sup>o</sup> Avec grille de devant.



N<sup>os</sup> 281 ET 281<sup>B</sup>

Sans chaudière

Les cuisinières N<sup>os</sup> 281 et 281<sup>B</sup> ne diffèrent entre elles que par la profondeur du coffre. Elles ont un foyer spécial brûlant la houille et le coke. Sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer spécial au bois.

Le foyer rond est au milieu et possède une ouverture communiquant avec la porte de devant. Cette ouverture peut être supprimée sur demande. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer. Un système de dégrillage à va-et-vient adapté à la grille permet de faire tomber les cendres dans le tiroir en agitant de l'extérieur.

V. Rest.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES	N <sup>o</sup>	277	278	279	280	280 <sup>bis</sup>	280 <sup>ter</sup>	281	281 <sup>B</sup>					
Largeur totale avec galeries.	»	730	»	780	»	845	»	870	»	925	»	960	1.000	1.000
Largeur du dessus	»	635	»	680	»	725	»	765	»	810	»	865	»	900
Profondeur du dessus.	»	430	»	450	»	470	»	485	»	525	»	535	»	505
Hauteur	»	700	»	725	»	745	»	770	»	790	»	790	»	765
Diamètre extérieur de la buse.	»	125	»	125	»	132	»	132	»	139	»	139	»	139
Four. } Largeur	»	300	»	320	»	330	»	330	»	375	»	405	»	280
Four. } Profondeur	»	305	»	330	»	350	»	360	»	375	»	395	»	370
Four. } Hauteur	»	195	»	210	»	230	»	245	»	255	»	260	»	200

Modèles Déposés



PREMIÈRE SERIE

CUISINIÈRES EN FONTE



N°s 291, 292 et 293

Sans chaudière

Peuvent se livrer ornées



N°s 294, 295 et 296

Avec chaudière

Peuvent se livrer unies

Les cuisinières N°s 291 à 293 sans chaudière et N° D, et les cuisinières N°s 294 à 296 avec chaudière et N° D, ont un foyer à houille, à coke et anthracite au milieu. Les foyers sont chauffés par le rayonnement du foyer.

La base est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Elles sont livrées au type : avec grand foyer rond à houille et grille ronde à dégrillage.

Sur demande, elles peuvent être fournies : 1° avec petit foyer et grille ronde sans dégrillage ; 2° avec foyer rectangulaire à bois ; 3° avec barre nickelée sur le devant.

Les cuisinières N°s 291 à 296 en fonte ordinaire sont livrées, sauf avis contraire, unies et, sur demande, ornées.

Qu'elles soient unies ou ornées, elles peuvent se livrer sur demande avec devanture polie ou devanture nickelée ; sur demande également, elles peuvent être livrées avec pieds et galeries émaillées noir.

Cuisinières émaillées ou émaillées et décorées N°s 291<sup>D</sup> à 296<sup>D</sup>

Vue d'une cuisinière N° 291<sup>D</sup> à 293<sup>D</sup>, émaillée et décorée



Les cuisinières sans chaudière N°s 291<sup>D</sup> à 293<sup>D</sup> et avec chaudière N°s 294<sup>D</sup> à 296<sup>D</sup> peuvent se livrer des deux façons suivantes :

1° **Émaillées**, c'est-à-dire sans aucun décor. Dans ce cas, on peut les demander soit avec la devanture seule, soit avec la devanture et les côtés émaillés mais toujours en émail uni. Quand la devanture seule est émaillée les pieds de devant sont émaillés de la même nuance ainsi que la bavette ; les galeries de côté sont nickelées et émaillées sur demande. Les pieds de derrière ne sont émaillés que lorsque les côtés le sont aussi. Les cuisinières unies N°s 291 à 296 peuvent seules être livrées émaillées :

2° **Émaillées et décorées**. — Les décors sont toujours exécutés sur fondivoire, jamais sur fond d'autres couleurs. Les dessins sont polychromes et du genre de la gravure ci-contre. Dans ce cas, les cuisinières peuvent se livrer : soit avec la devanture seule, soit avec la devanture et les côtés émaillésivoire et décorés. Quand elles sont demandées avec devanture seule émaillée et décorée, les pieds de devant, la bavette sont émaillésivoire ; les galeries de côté sont nickelées et émailléesivoire sur demande.

Quand elles sont demandées avec devanture et côtés émaillés et décorés, les galeries de côté sont nickelées et, sur demande, émailléesivoire. Les garnitures (boutons de portes et robinets) sont toujours nickelées.

NOTA — Dans les commandes de cuisinières émaillées, bien indiquer si l'on désire la devanture seule ou la devanture et les côtés émaillés.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES	N° 291		292		293		294		295		296	
	291 <sup>D</sup>	292 <sup>D</sup>	292 <sup>D</sup>	293 <sup>D</sup>	293 <sup>D</sup>	294 <sup>D</sup>	294 <sup>D</sup>	295 <sup>D</sup>	295 <sup>D</sup>	296 <sup>D</sup>	296 <sup>D</sup>	
Longueur totale avec galeries ..	1 000	1 100	1 200	1 000	1 100	1 200	1 000	1 100	1 200	1 000	1 100	1 200
Largueur du dessus ..	» 900	» 1 000	» 1 100	» 900	» 1 000	» 1 100	» 900	» 1 000	» 1 100	» 900	» 1 000	» 1 100
Profondeur du dessus ..	» 365	» 360	» 690	» 365	» 360	» 690	» 365	» 360	» 690	» 365	» 360	» 690
Hauteur ..	» 740	» 800	» 840	» 740	» 800	» 840	» 740	» 800	» 840	» 740	» 800	» 840
Diamètre extérieur de la buse ..	» 139	» 153	» 153	» 139	» 139	» 153	» 139	» 153	» 153	» 139	» 153	» 153
Contenance de la chaudière ..	litres.	»	»	» 12 ½	»	» 17	» 22 ½	»	» 22 ½	»	» 22 ½	» 22 ½
Four de gauche	Largueur ..	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315
	Profondeur ..	» 430	» 520	» 570	» 430	» 520	» 570	» 430	» 520	» 570	» 430	» 520
Four de droite	Largueur ..	» 285	» 225	» 250	» 285	» 225	» 250	» 285	» 225	» 250	» 285	» 225
	Profondeur ..	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315
Four de droite	Largueur ..	» 430	» 520	» 570	» 305	» 320	» 350	» 305	» 320	» 350	» 305	» 320
	Hauteur ..	» 205	» 225	» 250	» 205	» 225	» 250	» 205	» 225	» 250	» 205	» 225

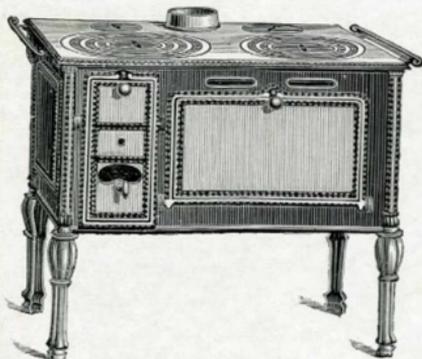
Modèles Déposés

PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE N<sup>OS</sup> 306, 307, 308 ET 309 avec chaudière



CUISINIÈRES EN FONTE N<sup>OS</sup> 311, 312, 313 ET 314 sans chaudière



Les cuisinières N<sup>OS</sup> 306 à 309 avec chaudière et 311 à 314 sans chaudière ont un foyer ovale brûlant la houille, le coke et l'anthracite.

La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les cuisinières N<sup>OS</sup> 305 à 309 et 311 à 314 peuvent se livrer, sur demande, avec barre nickelée sur le devant

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>OS</sup>	306	307	308	309	311	312	313	314
Largeur totale avec galeries			» 980	1.030	1.080	1.130	» 815	» 865	» 915	» 960
			» 880	» 930	» 980	1.030	» 710	» 765	» 815	» 860
Largeur du dessus.			» 600	» 610	» 610	» 610	» 600	» 610	» 610	» 610
Profondeur du dessus.			» 775	» 790	» 795	» 805	» 775	» 790	» 795	» 805
Hauteur			» 439	» 439	» 446	» 453	» 439	» 439	» 446	» 453
Diamètre extérieur de la buse			14	14	18	18	»	»	»	»
Contenance de la chaudière.	litres.		» 350	» 405	» 455	» 500	» 350	» 405	» 455	» 500
Four.	} Largeur		» 420	» 420	» 420	» 420	» 420	» 420	» 420	» 420
		} Profondeur.		» 250	» 260	» 275	» 280	» 250	» 260	» 275
	} Hauteur									

Modèles Déposés

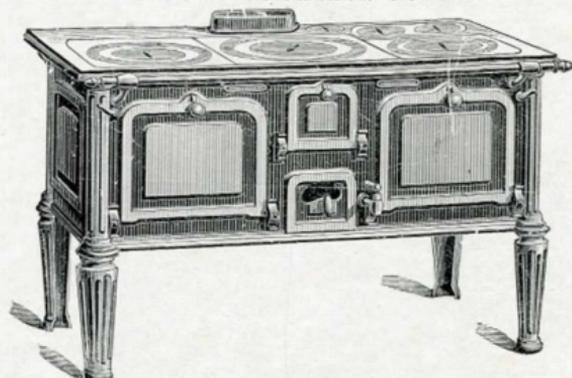
PREMIÈRE SÉRIE



CUISINIÈRES EN FONTE SANS ÉTUVES

N<sup>os</sup> 315, 316, 317 et 318 avec chaudière N<sup>os</sup> 315<sup>s</sup>, 316<sup>s</sup>, 317<sup>s</sup> et 318<sup>s</sup> sans chaudière

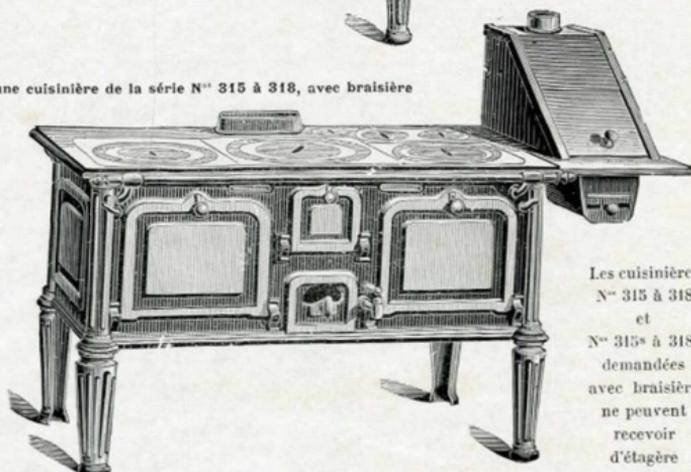
Vue d'une cuisinière de la série N<sup>o</sup> 315 à 318



Les cuisinières  
N<sup>o</sup> 315 à 318<sup>s</sup>  
peuvent être livrées également  
avec braisière

La braisière  
peut être placée  
à droite  
ou à gauche

Vue d'une cuisinière de la série N<sup>o</sup> 315 à 318, avec braisière



Voir  
page suivante  
les  
cuisinières  
N<sup>o</sup> 315 à 318  
et  
N<sup>o</sup> 315<sup>s</sup> à 318<sup>s</sup>  
avec  
étagère

Les cuisinières  
N<sup>o</sup> 315 à 318  
et  
N<sup>o</sup> 315<sup>s</sup> à 318<sup>s</sup>  
demandées  
avec braisière  
ne peuvent  
recevoir  
d'étagère

Les cuisinières 315 à 318 avec chaudière et 315<sup>s</sup> à 318<sup>s</sup> sans chaudière ont un grand foyer à houille. **Sur demande**, elle peuvent être livrées avec foyer à bois. Les fours sont chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Ces cuisinières sont livrées au type : Avec grand foyer à houille ; portes polies et barre nickelée sur le devant. **Sur demande**, elles peuvent être fournies : 1<sup>o</sup> Avec petit foyer, sauf pour les cuisinières N<sup>o</sup> 315 et 315<sup>s</sup> qui ne se font qu'avec grand foyer ; 2<sup>o</sup> Nickelées, c'est-à-dire avec portes nickelées ; 3<sup>o</sup> Avec pieds et colonnes en émail noir ou nickelés ; 4<sup>o</sup> Avec étagère N<sup>o</sup> 1 ou 2 (voir page suivante) ; 5<sup>o</sup> Avec braisière (voir ci-dessus) ; 6<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant le dessus (sauf lorsque la cuisinière est demandée avec braisière).

(Voir les cuisinières N<sup>os</sup> 817 et 818 de même construction, mais AVEC BOUILLEUR, page 26.)

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	315-315 <sup>s</sup>	316-316 <sup>s</sup>	317-317 <sup>s</sup>	318-318 <sup>s</sup>
Largeur totale avec barre contournant le dessus ..			1.120	1.220	1.300	1.400
Largeur du dessus ..			» 935	» 1.080	» 1.160	» 1.260
Profondeur du dessus ..			» 565	» 535	» 585	» 650
Hauteur ..			» 725	» 735	» 790	» 800
Circonférence extérieure de la buse ..			» 510	» 575	» 555	» 610
Contenance de la chaudière (série N <sup>o</sup> 315 à 318) ..		litres.	12	16	22	27
Four de gauche	Largeur ..		» 290	» 390	» 340	» 375
	Profondeur ..		» 390	» 410	» 450	» 590
	Hauteur ..		» 230	» 240	» 270	» 295
Four de droite	Largeur ..		» 290	» 390	» 340	» 375
	Profondeur ..	pour les cuisinières 315 à 318, 315 <sup>s</sup> à 318 <sup>s</sup> .	» 390	» 310	» 340	» 380
	Hauteur ..		» 450	» 470	» 510	» 575
Braisières	Largeur ..		» 230	» 240	» 270	» 295
	Profondeur ..		» 300	» 350	» 350	» 350
			» 440	» 440	» 490	» 490

Modèles Déposés



## PREMIÈRE SÉRIE

### ÉTAGÈRES POUR CUISINIÈRES N<sup>os</sup> 315 à 318, avec chaudière et 315<sup>S</sup> à 318<sup>S</sup>, sans chaudière

ÉTAGÈRE N<sup>o</sup> 1 se montant sur barre contourant la devanture et les côtés  
 ÉTAGÈRE N<sup>o</sup> 2 se montant sans barre contourant la devanture et les côtés



Vue de l'Étagère N<sup>o</sup> 2 montée  
 sur une cuisinière N<sup>os</sup> 315 à 318

Les étagères N<sup>os</sup> 1 et 2 sont composées de deux consoles en fonte ordinaire et de tringles en fer poli.

Les consoles de l'étagère N<sup>o</sup> 1 ne peuvent s'appliquer que sur une barre spéciale qui contourne la devanture et les côtés de la cuisinière, et sur laquelle elles peuvent être avancées ou reculées (voir l'étagère N<sup>o</sup> 1, page 16).

Les consoles de l'étagère N<sup>o</sup> 2 s'appliquent directement sur le bord du dessus de la cuisinière (voir la gravure ci-contre); elles peuvent ainsi être avancées ou reculées facilement.

Sur demande, les étagères N<sup>os</sup> 1 et 2 peuvent être fournies avec consoles émailées et tringles en fer nickelé.

Voir la brasière page précédente.

Distance du dessus à la 1 <sup>re</sup> tablette ..	280	} N <sup>o</sup> 1
— — — 2 <sup>e</sup> — — — — —	430	
Largeur de la 1 <sup>re</sup> tablette .....	260	} N <sup>o</sup> 2
— — — 2 <sup>e</sup> — — — — —	330	

## CUISINIÈRES EN FONTE AVEC ÉTUVES

N<sup>os</sup> 364<sup>B</sup>, 364, 365 et 366  
 AVEC CHAUDIÈRE

N<sup>os</sup> 364<sup>BS</sup>, 364<sup>S</sup>, 365<sup>S</sup> et 366<sup>S</sup>  
 SANS CHAUDIÈRE

Les cuisinières N<sup>os</sup> 364<sup>B</sup> à 366 avec chaudière et 364<sup>BS</sup> à 366<sup>S</sup> sans chaudière, sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 315 à 318 et 315<sup>S</sup> à 318<sup>S</sup>, page précédente. Elles possèdent en plus deux étuves sous les fours.

Ces cuisinières ont un grand foyer à houille. SUR DEMANDE, elles peuvent être livrées avec FOYER À BOIS.

Les fours sont chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. La buse peut se placer dessus ou derrière. Les cuisinières N<sup>os</sup> 364<sup>B</sup> à 366 et 364<sup>BS</sup> à 366<sup>S</sup>, se livrent AU TYPE 5: Avec grand foyer à houille, portes polies et larre nickelée sur le devant.

SUR DEMANDE, elles peuvent être fournies: 1<sup>o</sup> Avec petit foyer, sauf pour la cuisinière N<sup>o</sup> 364<sup>B</sup>, qui ne se fait qu'avec grand foyer; 2<sup>o</sup> Nickelées, c'est-à-dire avec portes nickelées; 3<sup>o</sup> Avec pieds et colonnes en émail noir ou nickelés; 4<sup>o</sup> Avec étagère N<sup>o</sup> 1 ou 2 (voir ci-dessus); 5<sup>o</sup> Avec brasière (voir page précédente); 6<sup>o</sup> Avec barre nickelée contourant la devanture et les côtés.



Voir les cuisinières N<sup>os</sup> 865 et 866, de même construction mais avec bouilleur, page 26

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	364 <sup>B</sup>	364 <sup>S</sup>	364-364 <sup>S</sup>	365-365 <sup>S</sup>	366-366 <sup>S</sup>
Largeur totale (avec barre contourant la devanture et les côtés)			1.130	1.220	1.300	1.400	1.400
Largeur du dessus .....			» 993	» 1.080	» 1.160	» 1.260	» 1.260
Profondeur du dessus .....			» 505	» 535	» 585	» 650	» 650
Hauteur .....			» 740	» 750	» 770	» 810	» 810
Circonférence extérieure de la buse .....			» 510	» 575	» 555	» 610	» 610
Contenance de la chaudière (série N <sup>os</sup> 364 <sup>B</sup> à 366)		litres.	12	16	22	27	27
Four de gauche	Profondeur .....		» 290	» 300	» 340	» 375	» 375
	Hauteur .....		» 390	» 410	» 450	» 500	» 500
	Largeur .....		» 230	» 240	» 270	» 295	» 295
Four de droite	Profondeur .....		» 290	» 300	» 340	» 375	» 375
	Hauteur .....		» 300	» 310	» 340	» 380	» 380
	Largeur .....		» 450	» 470	» 510	» 575	» 575
Largeur des étuves .....			» 230	» 240	» 270	» 295	» 295
Profondeur de l'étuve de gauche .....			» 380	» 410	» 520	» 570	» 570
Profondeur de l'étuve de droite .....			» 430	» 465	» 455	» 500	» 500
Hauteur .....			» 170	» 175	» 175	» 175	» 175

Modèles Déposés



## PREMIÈRE SÉRIE

# CUISINIÈRES EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

### N<sup>os</sup> 446, 447 et 448

Les cuisinières N<sup>os</sup> 446, 447 et 448 ont un foyer ovale spécial pour la houille.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.

La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Ces cuisinières sont livrées, **sauf avis contraire**, avec la devanture polie.

**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

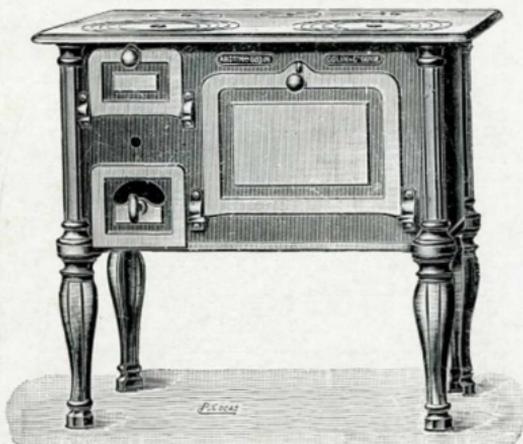
1<sup>o</sup> Nickelées, c'est-à-dire avec pieds, colonnes, portes et crapaudines nickelés;

2<sup>o</sup> Avec galeries de côté, ordinaires, émaillées noir ou nickelées;

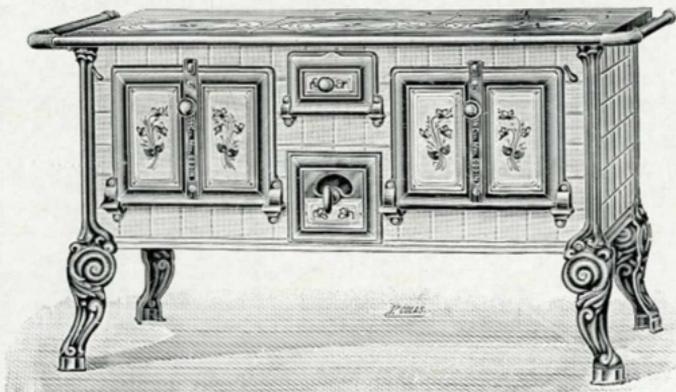
3<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur le devant.

La cuisinière N<sup>o</sup> 446 seule se livre avec bouton fixe à la porte de four. Les cuisinières N<sup>os</sup> 447 et 448 se livrent toujours avec clenches à la porte de four.

Voir page suivante les dimensions de ces cuisinières.



# CUISINIÈRE EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE N<sup>o</sup> 540, sans chaudière



La cuisinière N<sup>o</sup> 540 sans chaudière a un **foyer ovale** spécial pour la houille.

**Sur demande**, elle peut être fournie avec **foyer mixte** rectangulaire à bois et à houille. Elle possède deux fours chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. Le foyer est au milieu. La buse ovale est mobile et peut se placer dessus ou derrière. Un tampon de grande dimension est disposé sur le fond de chacun des fours pour faciliter le nettoyage du conduit de fumée. Le quadrillage de la devanture et des côtés est en relief.

La cuisinière N<sup>o</sup> 540 est livrée **au type** : avec devanture et côtés en émail ivoire, panneaux des portes en tôle émaillée et décorée invariablement polychrome sur fond ivoire, barre nickelée tout autour, cadres et portes, boutons et colonnes nickelés et pieds émaillés.

**Sur demande**, elle peut se fournir : 1<sup>o</sup> avec devanture seule émaillée de toute couleur ; 2<sup>o</sup> avec devanture et côtés émaillés de toute couleur ; 3<sup>o</sup> sans décors aux portes. Dans ce cas, les panneaux des portes sont émaillés dans le ton de la devanture ; 4<sup>o</sup> avec barre nickelée sur la devanture ; 5<sup>o</sup> avec pieds nickelés ; 6<sup>o</sup> avec poignées torsade remplaçant les boutons des portes de fours.

**NOTA** : La cuisinière N<sup>o</sup> 540 peut se faire avec devanture émaillée et côtés en fonte ordinaire, mais jamais avec devanture en fonte ordinaire.

Bien désigner si l'on désire la devanture seule ou la devanture et les côtés émaillés.

Voir page suivante les dimensions de cette cuisinière.

Voir page 20 les cuisinières N<sup>os</sup> 640 et 641 de même aspect avec un seul four.

Modèles Déposés

## PREMIÈRE SÉRIE

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	446	447	448	540
Largeur totale avec galeries ou barre contournant le dessus	..	»	940	1.045	1.155	1.200
Largeur du dessus.		»	840	» 945	1.035	1.090
Profondeur du dessus.		»	595	» 600	» 600	» 560
Hauteur		»	780	» 785	» 785	» 735
Circonférence extérieure de la buse.	..	»	»	»	»	» 555
Diamètre extérieure de la buse.		»	139	» 139	» 139	»
Four. { Largeur		»	380	» 475	» 580	» 295
{ Profondeur		»	400	» 400	» 400	» 410
{ Hauteur		»	265	» 265	» 270	» 270

### ÉTAGÈRES POUR CUISINIÈRES N<sup>os</sup> 364<sup>B</sup> à 366 avec chaudière et 364<sup>BS</sup> à 366<sup>S</sup> sans chaudière

ÉTAGÈRE N<sup>o</sup> 1 se montant sur barre, contournant la devanture et les côtés  
 ÉTAGÈRE N<sup>o</sup> 2 se montant sans barre, contournant la devanture et les côtés



Vue de l'Étagère N<sup>o</sup> 1 montée sur une Cuisinière N<sup>os</sup> 364<sup>B</sup> à 366

Les étagères N<sup>os</sup> 1 et 2 sont composées de deux consoles en fonte ordinaire et de tringles en fer poli.

Les consoles de l'étagère N<sup>o</sup> 1 ne peuvent s'appliquer que sur une barre qui contourne la devanture et les côtés de la cuisinière et sur laquelle elles peuvent être avancées ou reculées (voir ci-contre).

Les consoles de l'étagère N<sup>o</sup> 2 s'appliquent directement sur le bord du dessus de la cuisinière (voir l'étagère N<sup>o</sup> 2 montée sur cuisinières N<sup>os</sup> 315 à 318, page 14).

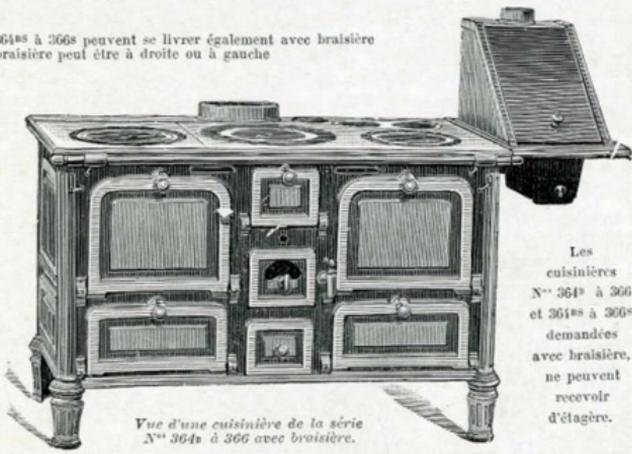
Elles peuvent être aussi avancées ou reculées facilement.

Sur demande, les étagères N<sup>os</sup> 1 et 2 peuvent être fournies avec consoles émaillées et tringles en fer poli.

Les cuisinières demandées avec étagère ne peuvent recevoir de braisière.

Distance du dessus à la 1 <sup>re</sup> tablette	» 283	} 3 <sup>o</sup>
— — — 2 <sup>e</sup> —	» 420	
Largeur de la 1 <sup>re</sup> tablette	» 290	} 03
— 2 <sup>e</sup> —	» 190	

Les cuisinières N<sup>os</sup> 364<sup>BS</sup> à 366<sup>S</sup> peuvent se livrer également avec braisière  
 La braisière peut être à droite ou à gauche



Vue d'une cuisinière de la série N<sup>os</sup> 364<sup>S</sup> à 366 avec braisière.

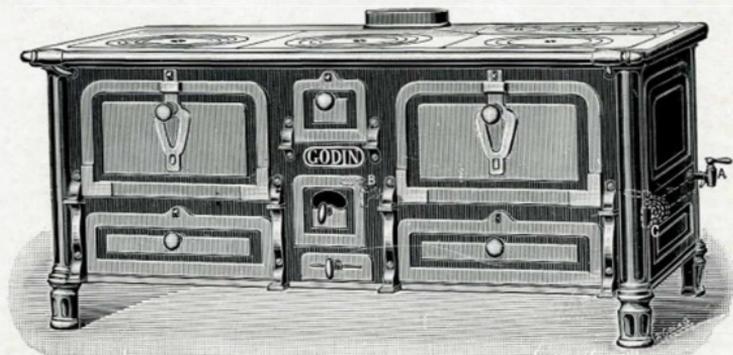
Les cuisinières N<sup>os</sup> 364<sup>S</sup> à 366 et 364<sup>BS</sup> à 366<sup>S</sup> demandées avec braisière, ne peuvent recevoir d'étagère.

PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE

N<sup>os</sup> 631 ET 632, avec chaudière N<sup>os</sup> 631<sup>s</sup> ET 632<sup>s</sup>, sans chaudière

Pour Pensionnats, Hôtels, Hôpitaux, etc.



Les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632 avec chaudière, 631<sup>s</sup> et 632<sup>s</sup> sans chaudière, de grandes dimensions et de construction très robuste, peuvent résister aisément au travail exigé dans les pensionnats, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc. Le foyer est spécial pour la houille. Les fours sont chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. A cet effet, des registres sont disposés de chaque côté des cuisinières. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les portes de four sont équilibrées par des contrepoids. Une porte de nettoyage est disposée au milieu dans le bas de la devanture et sert à enlever la suie des conduits de fumée.

Le dessus porte plusieurs séries de rondelles sur des taques indépendantes.

Pour la cuisinière N<sup>o</sup> 631, le robinet de la chaudière est placé, **sauf avis contraire**, en B, sur la devanture. **Sur demande**, il peut être placé en G sur un tuyau longeant le côté droit et en A sur le côté droit.

La cuisinière N<sup>o</sup> 632 est toujours livrée, **sauf avis contraire**, avec le robinet en A : **sur demande**, le robinet peut être placé en C.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, 631<sup>s</sup> et 632<sup>s</sup>, sont toujours fournies avec portes, clenches et boutons polis, robinet nickelé et barre nickelée sur le devant

Les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, 631<sup>s</sup> et 632<sup>s</sup> peuvent se fournir :

- 1<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;
- 2<sup>o</sup> Demi-nickelées, c'est-à-dire avec portes, clenches, boutons et consoles nickelés ;
- 3<sup>o</sup> Nickelées, c'est-à-dire avec colonnes et pieds nickelés en plus qu'au type 2<sup>o</sup> ;
- 4<sup>o</sup> Avec colonnes et pieds émaillés noir ;
- 5<sup>o</sup> Avec dessus rallongé de 0<sup>m</sup>10 de chaque côté (soit 0<sup>m</sup>20 en tout) ou de 0<sup>m</sup>20 de chaque côté (soit 0<sup>m</sup>10 en tout).

Voir page 27 les cuisinières N<sup>os</sup> 831 et 832 de même construction mais avec bouilleur pour distribution d'eau chaude.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	631-631 <sup>s</sup>	632-632 <sup>s</sup>
Largeur totale avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés...			1.645	1.890
Largeur du dessus ..			1.490	1.750
Profondeur du dessus ..			» 720	» 850
Hauteur ..			» 800	» 800
Circonférence extérieure de la buse ..			» 660	» 660
Contenance de la chaudière (pour les N <sup>os</sup> 631 et 632)		litres.	37	43
Four de gauche.	{ Largeur ..		» 455	» 535
	{ Profondeur ..		» 560	» 670
	{ Hauteur ..		» 310	» 320
Four de droite.	{ Largeur ..		» 455	» 535
	{ Profondeur ..	{ pour les cuisinières 631 et 632 ..	» 425	» 500
	{ Hauteur ..	{ pour les cuisinières 631 <sup>s</sup> et 632 <sup>s</sup> ..	» 640	» 760
			» 310	» 320

Modèles Déposés



PREMIÈRE SÉRIE

## FOURNEAUX DE PARIS

AVEC CHAUDIÈRE — ENTIÈREMENT EN FONTE



**N<sup>o</sup> 617 ET 618**

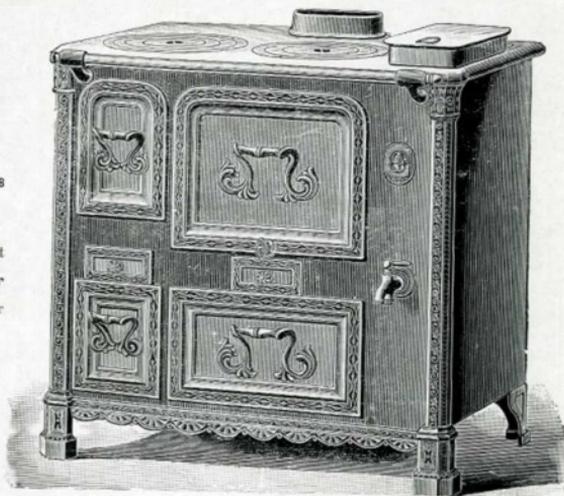
à moulures unies

Ces fourneaux se livrent  
sur demande avec foyer  
mixte rectangulaire pour  
la houille ou le bois.

**N<sup>o</sup> 617<sup>s</sup> ET 618<sup>s</sup>**

à moulures ornées

Ces fourneaux se livrent  
sur demande avec foyer  
mixte rectangulaire pour  
la houille ou le bois.



*Voir page suivante la description et les dimensions de ces fourneaux*

**Modèles Déposés**

PREMIÈRE SÉRIE

FOURNEAUX DE PARIS, avec chaudière

ENTIÈREMENT EN FONTE

N<sup>os</sup> 617 et 618, à moulures unies

N<sup>os</sup> 617<sup>B</sup> et 618<sup>B</sup>, à moulures ornées

(Voir le dessin de ces Fourneaux page précédente)

Les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 617, 618, 617<sup>B</sup>, 618<sup>B</sup>, ont un foyer ovale à houille et un dessus avec taque mobile. Le four très spacieux est chauffé par la circulation des flammes. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Ces fourneaux, très robustes et très pratiques ont été l'objet des importants perfectionnements suivants : Le foyer est d'un nouveau modèle breveté. Sa capacité peut être réduite par simple retournement bout pour bout de la grille. Les encadrements des portes sont démontables. Les contrepoids qui équilibraient les portes sont supprimés. La porte du four est munie d'un système équilibreur breveté, et peut, par la manœuvre d'un bouton situé à la partie inférieure de l'encadrement, rester ouverte d'environ 2 centimètres.

Un tampon placé sur le dessus de l'étuve permet le nettoyage du conduit de fumée. Ces fourneaux sont munis, en outre, d'un séparateur automatique de cendres et d'escarbilles. Entre le dessus et le four est disposée une targette destinée à faciliter l'allumage en donnant le tirage direct. Un écran mobile placé à droite du foyer permet, au besoin, de diminuer le rayonnement dans le four. Le côté gauche des fourneaux est protégé à la partie supérieure par une garniture réfractaire.

Les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 617, 618, 617<sup>B</sup> et 618<sup>B</sup> se livrent, **sauf avis contraire** :

En fonte ordinaire, avec encadrements meulés, poignées et robinets nickelés, barre nickelée sur le devant, collerette et couvercle de chaudière en cuivre nickelé et bout de tuyau conique avec clé.

Vue d'un fourneau n<sup>o</sup> 617 et 618, à moulures unies, émaillé, avec boutons aux portes et portes émaillées et décorées polychrome sur fond ivoire.

Sur demande, nous pouvons les fournir :

Avec **foyer mixte rétrécissable**, rectangulaire pouvant brûler la **houille ou le bois** ; avec boutons ronds remplaçant les poignées ; avec couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus ; avec pieds de devant émaillés ; avec barre nickelée contourant la devanture et les côtés.

Ces fourneaux peuvent, en outre, sur demande, également être fournis :

**Demi-nickelés**, avec colonnes, pieds de devant et guirlandes nickelés, encadrements meulés.

**Nickelés**, avec en plus les encadrements nickelés.

**Émaillés**, (dans ce cas, ils sont toujours nickelés) soit : **devanture seule émaillée**, soit : **devanture et côtés émaillés** (voir palette page 4).

Dans ces deux cas, les fourneaux peuvent avoir, sur demande, les panneaux des portes en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire.

La gravure ci-contre montre le dessin de ces panneaux.

Bien spécifier le type choisi.

Lorsque ces fourneaux sont demandés avec devanture et côtés émaillés, les pieds de derrière sont émaillés dans le même ton.



DIMENSIONS DES FOURNEAUX DE PARIS

N<sup>o</sup> 617-617<sup>B</sup> 618-618<sup>B</sup>

Largueur totale avec barre contourant le dessus.	» 930	1.020
Largueur du dessus	» 830	» 920
Profondeur du dessus.	» 370	» 590
Hauteur	» 800	» 800
Circonférence extérieure de la buse	» 300	» 575
Contenance de la chaudière	litres. 15	17
Largueur.	» 330	» 370
Four. \ Profondeur	» 340	» 560
Hauteur. . . . .	» 240	» 240
Largueur.	» 330	» 370
Etuve. \ Profondeur	» 330	» 545
Hauteur. . . . .	» 170	» 170

Modèles Déposés



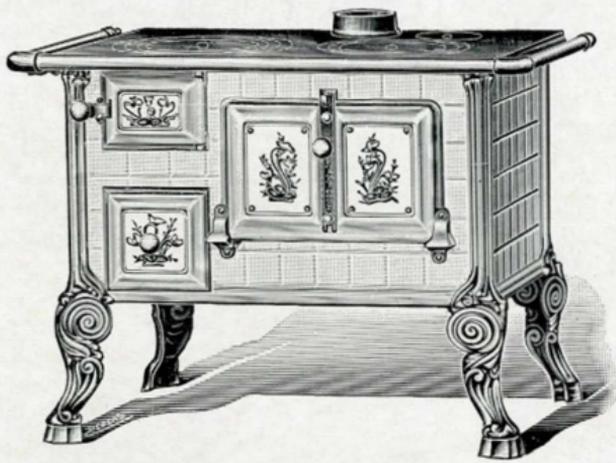
PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

SANS CHAUDIÈRE

N<sup>os</sup> 640 ET 641

Vue d'une cuisinière N° 640 ou 641 avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés



Les cuisinières N° 640 et 641, sans chaudière, ont un foyer ovale spécial pour la houille. **Sur demande**, elles peuvent être fournies avec foyer mixte rectangulaire à bois et à houille.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Un tampon de grande dimension est disposé sur le fond du four pour faciliter le nettoyage du conduit de fumée.

Le quadrillage de la devanture et des côtés est en relief.

Les cuisinières N° 640 et 641 sont livrées **au type**:

Avec devanture et côtés en émail ivoire, panneaux des portes en tôle émaillée, invariablement décorée polychrome sur fond ivoire, barre nickelée tout autour, cadres et portes, boutons et colonnes nickelés et pieds émaillés.

**Sur demande**, elles peuvent se fournir :

- 1° Avec devanture seule émaillée de toute couleur ;
- 2° Avec devanture et côtés émaillés de toute couleur ;
- 3° Sans décors aux portes. — Dans ce cas les panneaux des portes sont émaillés dans le ton de la devanture ;
- 4° Avec barre nickelée sur la devanture ;
- 5° Avec les pieds nickelés ;
- 6° Avec poignée torsade remplaçant le bouton de la porte de four.

**NOTA.** — Les Cuisinières N° 640 et 641 peuvent se faire avec devanture émaillée et côtés en fonte ordinaire, mais jamais avec devanture en fonte ordinaire.

**Bien désigner si l'on désire la devanture seule ou la devanture et les côtés émaillés.**

Voir page 15 la cuisinière N° 540 de même aspect, avec deux fours

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N°	640	641
Largeur totale avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.		..	» 910	» 990
Largeur du dessus.		..	» 785	» 865
Profondeur du dessus.		..	» 510	» 595
Hauteur		..	» 735	» 735
Diamètre extérieur de la buse.		..	» 125	» 125
Four.	{ Largeur	..	» 330	» 375
	{ Profondeur.	..	» 375	» 445
	{ Hauteur	..	» 230	» 230

Modèles Déposés

PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE

AVEC FOUR A PEROIS MOBILES EN TOLE, AVEC ÉTUVE ET CHAUDIÈRE

N<sup>OS</sup> 2.700 ET 2.701



Les cuisinières N<sup>OS</sup> 2.700 et 2.701 possèdent un foyer mixte rétrécissable permettant de brûler la houille et le bois.

Le four est très spacieux. Ses parois sont en tôle et sa profondeur est la même que celle des cuisinières. Ce four s'échauffe très rapidement ; de plus, les parois en tôle sont facilement démontables. Il est chauffé par la circulation des flammes.

Un bouton placé sur la devanture permet d'obtenir le tirage direct, ce qui facilite l'allumage.

Les cuisinières N<sup>OS</sup> 2.700 et 2.701 sont livrées **sauf indications contraires**, entièrement en fonte ordinaire avec galeries de côté en fonte.

Sur demande nous pouvons les fournir :

1° Demi-nickelées, c'est-à-dire avec colonnes et galeries nickelées ;

2° Nickelées, c'est-à-dire, avec, en plus, les portes et pieds nickelés ;

3° Avec devanture seule émaillée uni ou céramique ;

4° Avec devanture et côtés émaillés uni ou céramique. Dans ces deux cas (3° et 4°) les cuisinières sont nickelées ;

5° Avec porte à rôtir ;

6° Avec barre nickelée sur le devant ;

7° Sans galeries de côté, mais avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>OS</sup>	2700	2701
Largeur avec galeries	.. .. .		» 900	1.000
Largeur du dessus ..	.. .. .		» 830	» 930
Profondeur du dessus	.. .. .		» 625	» 670
Hauteur .. .. .			» 800	» 800
Circonférence extérieure de la base.			» 430	» 490
Contenance de la chaudière..		litres.	12	16
{ Largeur .. .. .			» 310	» 370
Four. { Profondeur .. .. .			» 490	» 550
{ Hauteur .. .. .			» 220	» 200
{ Largeur .. .. .			» 490	» 540
Étuve. { Profondeur .. .. .			» 490	» 540
{ Hauteur .. .. .			» 280	» 280

Modèles Déposés

## CUISINIÈRES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

N<sup>os</sup> 891, 892 ET 893 sans chaudière

N<sup>os</sup> 894, 895 ET 896 avec chaudière à droite

Vue d'une cuisinière de la série n<sup>o</sup> 894 à 896



Les cuisinières N<sup>os</sup> 891 à 893, sans chaudière, et 894 à 896, avec chaudière, ont un foyer rond brûlant la houille, le coke et l'anthracite.

Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Ces cuisinières sont livrées **au type** :

Avec grand foyer rond, à houille, avec devanture et côtés en émail ivoire, panneaux des portes en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire et nickelées, c'est-à-dire avec colonnes, portes, écusson, crapaudines, pieds émaillés, garnitures nickelées et barre nickelée sur le devant et les côtés.

**Sur demande**, elles peuvent se livrer :

- 1<sup>o</sup> Avec petit foyer à houille ;
- 2<sup>o</sup> Avec foyer spécial pour brûler le bois ;
- 3<sup>o</sup> Nickelées ordinaires, avec devanture, côtés et bavette en fonte ordinaire, panneaux des portes émaillés et décorés ;
- 4<sup>o</sup> Nickelées et polies cirées, avec devanture, côtés et bavette en fonte polie et cirée, et dans ce cas seulement, avec panneaux des portes en tôle vernie à l'huile et au feu ;
- 5<sup>o</sup> Avec devanture seule émaillée de toute couleur ;
- 6<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés de toute couleur ;
- 7<sup>o</sup> Avec devanture seule ou devanture et côtés émaillés de toute couleur et sans décors aux portes.

Dans ce cas, les panneaux sont émaillés dans le ton de la devanture ;

8<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur la devanture.

Dans les commandes de cuisinières émaillées, bien désigner si l'on désire la devanture seule ou la devanture et les côtés émaillés.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES	N <sup>o</sup>	891	892	893	894	895	896
Largueur totale avec barre contournant la devanture et les côtés		1.030	1.120	1.210	1.030	1.120	1.210
Largueur du dessus		» 900	1.000	1.100	» 900	1.000	1.100
Profondeur du dessus		» 505	» 560	» 600	» 505	» 560	» 600
Hauteur		» 740	» 760	» 800	» 740	» 760	» 800
Diamètre extérieur de la buse		» 139	» 153	» 153	» 139	» 153	» 153
Contenance de la chaudière	litres.	»	»	»	12 ½	17	22 ½
Four de gauche.	Largueur	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345
	Profondeur	» 430	» 520	» 570	» 430	» 520	» 570
	Hauteur	» 205	» 225	» 250	» 205	» 225	» 250
Four de droite.	Largueur	» 280	» 315	» 345	» 280	» 315	» 345
	Profondeur	» 430	» 520	» 570	» 305	» 320	» 330
	Hauteur	» 205	» 225	» 250	» 205	» 225	» 250

Modèles Déposés

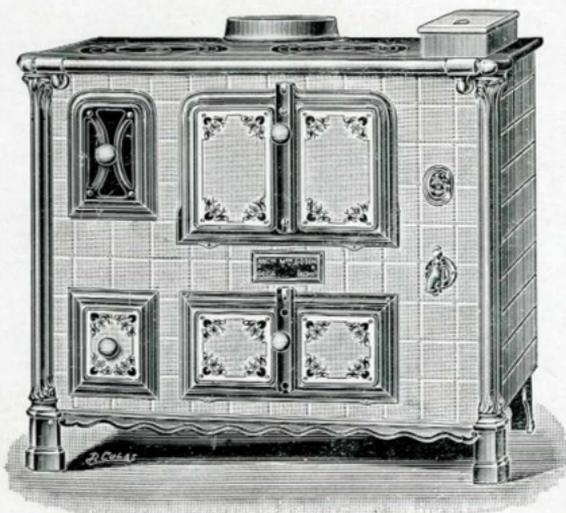
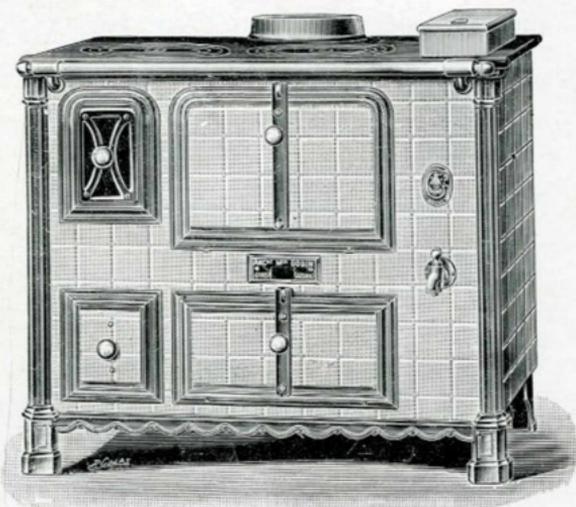
PREMIÈRE SÉRIE

## FOURNEAUX BOURGEOIS

ENTIÈREMENT EN FONTE — BREVETÉS S.G.D.G. — A FEU VISIBLE

**N° 917**

avec chaudière  
avec devanture  
côtés et panneaux des portes  
quadrillés.



**N° 927**

avec chaudière  
avec devanture et côtés  
quadrillés  
et panneaux des portes  
en tôle émaillée et décorée

*Voir page suivante les fourneaux N° 937 avec portes quadrillées et 947 avec panneaux décorés aux portes et, page 25, la description et les dimensions des fourneaux N° 917, 927, 937 et 947.*

Modèles Déposés

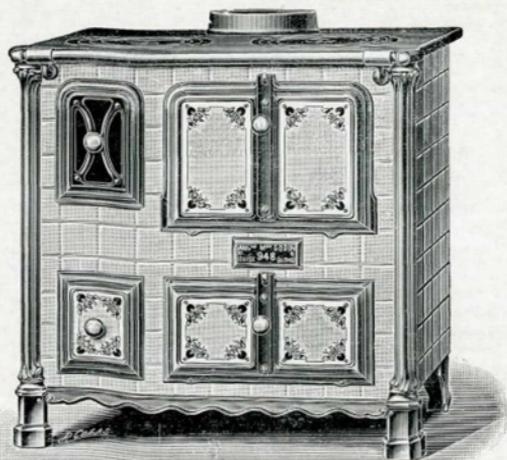
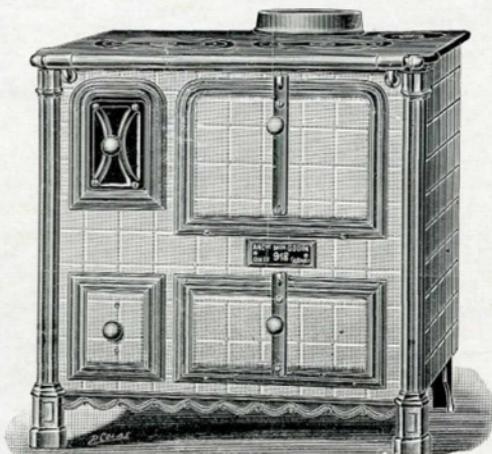
FOURNEAUX BOURGEOIS

ENTIÈREMENT EN FONTE — BREVETÉS S.G.D.G. — A FEU VISIBLE

N° 937

sans chaudière

avec devanture,  
côtés et panneaux des portes  
quadrillés.



N° 947

sans chaudière

avec devanture et côtés  
quadrillés  
et panneaux des portes  
en tôle émaillée et décorée.

Voir à la page précédente, les fourneaux N° 917 avec portes quadrillées et 927 avec panneaux décorés aux portes et page suivante, la description et les dimensions.

# FOURNEAUX BOURGEOIS ENTIÈREMENT EN FONTE

BREVETÉS S. G. D. G.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES COMMUNES

AUX FOURNEAUX BOURGEOIS N<sup>os</sup> 917, 927, 937 ET 947

(Voir le Dessin de ces Fourneaux pages 23 et 24)

**Les Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 917, 927, 937 et 947** possèdent :

Un foyer ovale à houille et un dessus à taque mobile, un four spacieux chauffé par la circulation de la flamme, une buse mobile ;

Une grille brevetée permettant, par son retournement bout pour bout de diminuer la capacité du foyer ; Des encadrements de portes démontables, un équilibre permettant de laisser la porte du four ouverte d'environ deux centimètres ;

Une targette placée entre le dessus et le four, donnant le tirage direct ; un écran mobile dans le four ; une garniture réfractaire protégeant la partie supérieure du côté gauche, etc.

La devanture et les côtés sont quadrillés en relief ; la porte du foyer est garnie de mica, les portes de four et d'étuve sont munies de clenches ; l'étuve est à 2 portes ouvrantes. Le cendrier est d'une seule pièce.

**Les Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 917, 927, 937 et 947** se livrent :

Avec foyer ovale à houille, porte de foyer à feu visible, barre nickelée sur le devant, boutons et clenches nickelés, collerette et couvercle de chaudière nickelés (pour les N<sup>os</sup> 917 et 927 seulement).

**Sur demande**, nous pouvons les fournir : 1<sup>o</sup> avec foyer mixte rétrécissable à houille et à bois ; 2<sup>o</sup> avec couvercle de chaudière en fonte, affleurant le dessus (N<sup>os</sup> 917 et 927) ; 3<sup>o</sup> avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ; 4<sup>o</sup> avec poignées torsades remplaçant les boutons des portes de four et d'étuve. (Voir ces poignées au fourneau N<sup>o</sup> 963, page 33).

## DISPOSITIONS PARTICULIÈRES aux Fourneaux N<sup>os</sup> 917 & 937

Les Fourneaux Bourgeois N<sup>o</sup> 917 avec chaudière et 937 sans chaudière se livrent, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire. **Sur demande** ils peuvent être fournis :

1<sup>o</sup> Demi-nickelés avec colonnes d'angle, pieds de devant et guirlande du bas nickelés ;

2<sup>o</sup> Nickelés, avec en plus les encadrements des portes nickelés ;

3<sup>o</sup> avec devanture et portes émaillées uni ou céramique

4<sup>o</sup> avec devanture, côtés et portes émaillés uni ou céramique. } dans ces deux cas nickelés (2<sup>o</sup>).

## DISPOSITIONS PARTICULIÈRES aux Fourneaux N<sup>os</sup> 927 & 947

Les Fourneaux Bourgeois N<sup>o</sup> 927 avec chaudière et 947 sans chaudière se livrent : **toujours émaillés** et **toujours nickelés** (voir 2<sup>o</sup> ci-dessus) et toujours avec panneaux des portes invariablement en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire, jamais en fonte ordinaire.

**Sauf indications contraires**, ils sont fournis avec devanture et côtés émaillés ivoire.

**Et sur demande** : 1<sup>o</sup> Avec devanture seule émaillée (ivoire ou couleur, uni ou céramique) ;

2<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés couleur (uni ou céramique).

*Bien spécifier le type choisi.*

DIMENSIONS DES FOURNEAUX BOURGEOIS		N <sup>o</sup>	917-927	937-947
Largeur totale avec barre nickelée contournant le dessus..			» 930	» 820
Largeur du dessus			» 830	» 720
Profondeur du dessus			» 870	» 570
Hauteur			» 800	» 800
Circonférence extérieure de la buse			» 500	» 500
Contenance de la chaudière.		litres.	15	»
Four.	{ Largeur		» 330	» 330
	{ Profondeur		» 540	» 460
	{ Hauteur..		» 240	» 240
Etuve.	{ Largeur		» 330	» 330
	{ Profondeur		» 530	» 530
	{ Hauteur		» 170	» 170

Modèles Déposés

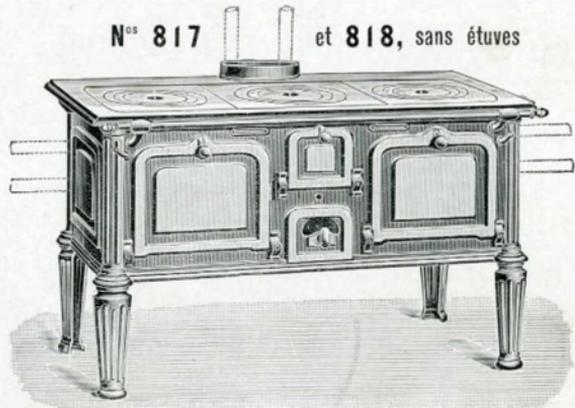


PREMIÈRE SÉRIE

CUISINIÈRES EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

AVEC BOUILLEUR EN TOLE D'ACIER POUR DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

N° 817 et 818, sans étuves



Ces cuisinières, tout en fonte, ont un foyer rectangulaire au milieu.

Deux registres placés, l'un à droite, l'autre à gauche du meuble, permettent de chauffer les fours ensemble ou séparément.

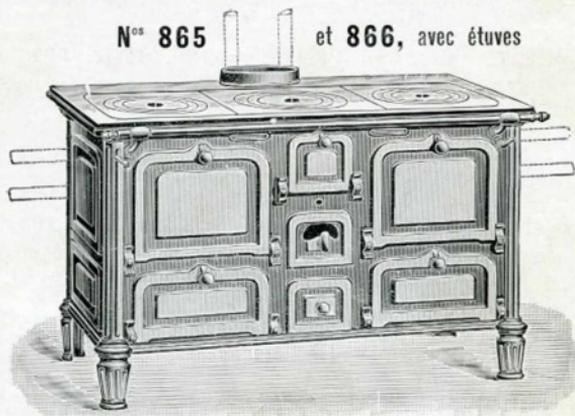
La buse est mobile, elle peut se placer dessus ou derrière.

Les portes sont abatantes.

Ces cuisinières sont livrées, **sauf avis contraire** :

Avec portes polies et barre nickelée sur le devant.

N° 865 et 866, avec étuves



**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

1° Nickelées, c'est-à-dire avec portes nickelées ;

2° Avec colonnes et pieds émail noir ;

3° Avec étagère N° 1 ou 2 (voir pages 14 et 16) ;

4° Avec braisière (voir page 16).

NOTA. — Ces cuisinières, quand elles sont demandées avec braisière, ne peuvent recevoir d'étagère.

Voir pages 13 et 14 les cuisinières 317, 318, 363, 366, de mêmes dimensions, mais sans bouilleur.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N°	817-865	818-866
Largeur.			1.160	1.260
Profondeur.			» 585	» 650
Hauteur.			» 770	» 810
Circonférence extérieure de la buse.			» 555	» 610
DIMENSIONS DES FOURS				
Largeur			» 340	» 375
Profondeur du four de droite			» 520	» 575
— de gauche			» 450	» 500
Hauteur.			» 270	» 295

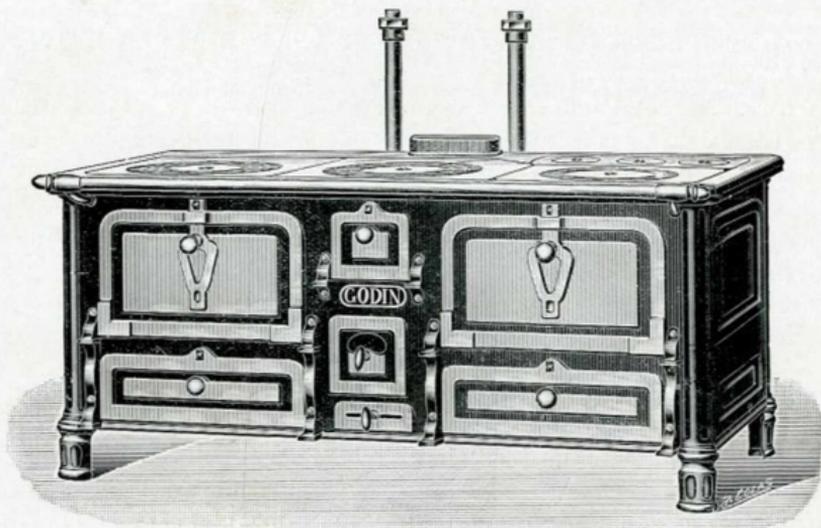
Modèles Déposés

PREMIÈRE SÉRIE

## CUISINIÈRES EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

AVEC BOUILLEUR EN TOLE D'ACIER POUR DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

N<sup>os</sup> 831 ET 832



Les cuisinières à bouilleur N<sup>os</sup> 831 et 832, de grandes dimensions et de construction très robuste, peuvent résister facilement au travail exigé dans les pensionnats, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc.

Les fours sont chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. A cet effet, des registres sont disposés de chaque côté de la cuisinière. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les portes de four sont équilibrées par des contrepoids. Une porte de nettoyage est disposée au milieu, dans le bas de la devanture et sert à enlever la suie des conduits de fumée.

Le dessus porte plusieurs séries de rondelles sur des laques indépendantes.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 831 et 832 sont livrées, **sauf indications contraires** : avec portes, clenches, boutons et consoles polis et barre nickelée sur le devant.

**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

- 1<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;
- 2<sup>o</sup> **Demi-nickelées**, c'est-à-dire avec portes, clenches, boutons et consoles nickelés ;
- 3<sup>o</sup> **Nickelées**, c'est-à-dire avec colonnes et pieds nickelés en plus qu'au type 2<sup>o</sup> ;
- 4<sup>o</sup> Avec colonnes et pieds émaillés noir ;
- 5<sup>o</sup> Avec dessus rallongé de 0 m. 10 de chaque côté (soit 0 m. 20 en tout) ou de 0 m. 20 de chaque côté (soit 0 m. 40 en tout).

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES A BOUILLEUR

	N <sup>o</sup>	831	832
Largueur totale avec barre nickelée contournant le dessus.		1.645	1.890
Largueur du dessus		1.490	1.730
Profondeur du dessus		» 720	» 830
Hauteur.		» 800	» 800
Circonférence extérieure de la buse.		» 660	» 660
		» 435	» 535
Four de gauche. {		» 560	» 670
{ Profondeur		» 310	» 320
{ Hauteur		» 435	» 535
Four de droite. {		» 640	» 760
{ Profondeur		» 310	» 320
{ Hauteur			

Modèles Déposés



## CUISINIÈRES AVEC BOUILLEUR EN TOLE SOUDÉE

POUR DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces cuisinières spéciales, munies d'un bouilleur très robuste en tôle d'acier soudée au chalumeau oxyhydrique, permettent l'installation très économique d'un service d'eau chaude dans les maisons bourgeoises, hôtels, etc.

Deux tubulures munies de coudes filetés au pas de 33/42 partent du bouilleur et débouchent à l'arrière de la cuisinière. La tubulure inférieure amène l'eau froide au bouilleur, l'eau chaude sort par la tubulure supérieure.

Les tuyaux aboutissant au bouilleur peuvent être amenés, soit verticalement, soit horizontalement, à droite ou à gauche.

Toutes ces cuisinières ont le foyer rectangulaire. Elles ne reçoivent pas de chaudière ordinaire, sauf pour les N<sup>os</sup> 660 et 661 toujours livrés avec cet accessoire.

Nous donnons plus loin la description des différents appareils nécessaires pour assurer concurremment avec les cuisinières à bouilleur le bon fonctionnement d'une distribution d'eau chaude.

Il est bon de vider souvent l'ensemble du service d'eau chaude afin de faire partir les boues et dépôts risquant de boucher les tuyaux. Il est nécessaire de nettoyer l'intérieur du bouilleur au moyen de l'auto-clave placé derrière.

**Nota.** — Les accessoires de distribution d'eau chaude ne sont livrés avec les cuisinières à bouilleur que **sur demande**.

## EXEMPLES D'UN SERVICE DE DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

AU MOYEN D'UNE CUISINIÈRE A BOUILLEUR

Les deux schémas représentés page suivante montrent l'application d'un fourneau à bouilleur à la production de l'eau nécessaire pour alimenter : salles de bains, water-closets, lavabos, éviers, etc.

*Le tracé en trait plein simple indique la tuyauterie d'eau froide ; le tracé en trait pointillé indique la tuyauterie d'eau chaude ; le tracé en traits pleins doubles indique le circuit : bouilleur et serpent.*

Ces deux schémas ne sont donnés qu'à titre d'indication pour faire comprendre le fonctionnement de l'installation, car la façon de distribuer l'eau varie avec la disposition des lieux.

### Premier Exemple

Dans le premier système, l'eau froide sous pression, fournie soit par la canalisation de la ville, soit par un réservoir, arrive par le tuyau **F** à gauche de la cuisinière. Elle monte verticalement jusqu'en haut pour se rendre dans un petit réservoir **G** muni d'un robinet à flotteur et d'un trop-plein **D**.

De ce petit réservoir, l'eau froide descend verticalement pour se rendre dans le bas d'un grand réservoir **B** hermétiquement clos placé à droite de la cuisinière, d'où elle passe dans le bouilleur de la cuisinière.

Cette canalisation d'eau froide est marquée **F** sur la gravure. Elle alimente par des branchements les lavabos, water-closets, baignoires, etc., situés sur son parcours. Un robinet d'arrêt **R** placé sur la conduite principale, à gauche de la cuisinière, permet d'interrompre l'arrivée de l'eau.

L'eau froide amenée dans le bouilleur de la cuisinière par la tubulure inférieure s'y chauffe et sort par la tubulure supérieure par le tuyau **K** pour entrer dans le réservoir **B** par la partie supérieure.

De ce réservoir **B**, l'eau chaude monte par le tuyau **C** jusqu'à la hauteur nécessaire pour alimenter directement, ou au moyen de branchements, les lavabos, éviers, baignoires, etc., situés sur son parcours figuré en pointillé noir. L'eau utilisée est remplacée au fur et à mesure par le réservoir à flotteur **G**, de sorte que le plein existe constamment dans la tuyauterie.

Ce système, qui est le plus économique au point de vue des frais d'installation, présente cependant quelques inconvénients. En effet, l'eau du bouilleur de la cuisinière, chauffée à une forte température et constamment renouvelée, dépose le tartre qu'elle contient sur les parois du bouilleur, constituant un encrassement progressif nuisible à la durée de cet organe, au bon fonctionnement du système, et nécessitant en tous cas des nettoyages très fréquents du bouilleur.

### Deuxième Exemple

Dans le deuxième système dont le schéma est figuré au bas de la page suivante, l'eau du bouilleur n'est jamais renouvelée, ce qui supprime les dépôts de tartre.

Cette eau va chauffer l'eau du réservoir **B**, en circulant dans un serpent, pour revenir ensuite au bouilleur. Un petit réservoir **H** à flotteur, placé généralement au plafond de la cuisine, sert de vase d'expansion et d'alimentation au circuit constitué par le bouilleur et le serpent ; ce petit réservoir **H** est alimenté en eau froide par la canalisation générale, par le tuyau **T** ; il doit être muni d'un trop-plein **E**. (Le circuit du bouilleur est figuré en traits doubles sur le schéma).

L'eau à chauffer dans le réservoir **B** ne passe plus dans le bouilleur ; elle est fournie comme dans le premier exemple par un petit réservoir **G** à flotteur et trop-plein, d'où elle descend dans le bas du réservoir **B**, où elle s'échauffe pour monter par le tuyau **C** et alimenter les lavabos, éviers, baignoires, etc., comme dans le premier exemple.





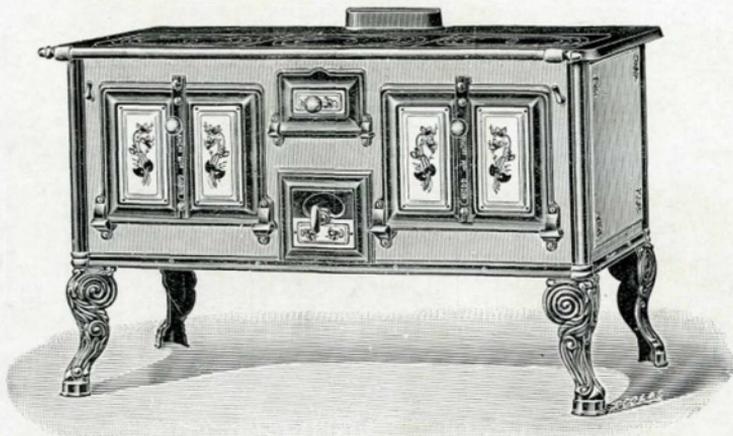
SÉRIE 1 BIS

FOURNEAU EN TOLE ET FONTE

ÉMAILLÉ ET DÉCORÉ — SANS CHAUDIÈRE

N° 561

(Sur demande avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois)



Le fourneau en tôle et fonte N° 561 a un foyer ovale spécial pour l'usage de la houille.

Le foyer est au milieu. Les deux fours sont chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. La buse ovale est mobile et peut se placer dessus ou derrière. Une plaque coulissante est disposée sur le fond de chacun des fours pour faciliter le nettoyage des conduits de fumée.

Le fourneau N° 561 se livre, **sauf avis contraire**, avec la devanture et les côtés en tôle émaillée ivoire, les panneaux des portes en tôle émaillée ivoire (invariablement) et décorés, ainsi que les côtés, en dessin polychrome, barre nickelée sur le devant et les deux côtés, cadres et portes, boutons, colonnes et bordure du bas nickelés, pieds émaillés ivoire.

Sur demande, il peut être fourni :

- 1° Avec **foyer mixte rectangulaire** permettant l'usage de la houille et du bois ;
- 2° Avec barre nickelée sur la devanture seule ;
- 3° Avec pieds nickelés ;
- 4° Avec devanture seule émaillée, dans ce cas, les côtés sont en tôle vernie au feu ;
- 5° Avec poignées torsades en fonte, émail ivoire, remplaçant les boutons des portes ;
- 6° Avec devanture, côtés et portes polis et cirés (ensemble ou séparément).

DIMENSIONS DU FOURNEAU EN TOLE ET FONTE		N°	561
Largeur totale avec barre contournant la devanture et les côtés.			1°300
Largeur du dessus.			1°190
Profondeur du dessus.			» 635
Hauteur			» 750
Circonférence extérieure de la buse.			» 555
Fours.	{ Largeur		» 330
	{ Profondeur		» 450
	{ Hauteur		» 270

Modèles Déposés

## SÉRIE 1 BIS

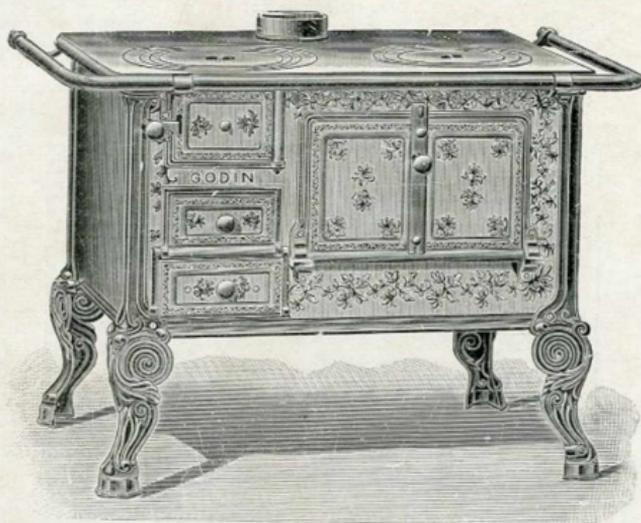


# CUISINIÈRES ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES

SANS CHAUDIÈRE, FOYER A GAUCHE

N<sup>OS</sup> 740 ET 741

Vue d'une cuisinière avec devanture décorée en dessin polychrome



Les cuisinières N<sup>OS</sup> 740 et 741 ont le dessus, le foyer, le derrière et les pièces intérieures en fonte ; seuls, la devanture, les portes et les côtés sont en tôle d'acier de première qualité.

Le foyer ovale est spécial pour la houille. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut se placer dessus ou derrière.

Les cuisinières N<sup>OS</sup> 740 et 741 se livrent toujours avec dessus meulé, pieds émaillés et barre nickelée contournant la devanture et les côtés. Les colonnes, les garnitures et les cadres des portes sont toujours nickelés.

Elles peuvent se fournir des deux façons suivantes :

**TYPE E.** — Devanture émaillée ivoire et décorée en dessin polychrome, côtés émaillés ivoire sans décor.

**TYPE I.** — Devanture et côtés émaillés ivoire et décorés en dessin polychrome.

Dans ces deux cas, les portes sont toujours décorées sur fond ivoire.

**Sur demande**, les pieds peuvent être nickelés.

Bien spécifier le type choisi.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>OS</sup>	740	741
Largeur totale avec barre contournant la devanture et les côtés. . . . .		»	930	1,020
Largeur du dessus. . . . .		»	780	870
Profondeur du dessus . . . . .		»	515	590
Hauteur. . . . .		»	740	740
Diamètre extérieur de la buse . . . . .		»	125	125
Four. {	Largeur . . . . .	»	300	370
	Profondeur. . . . .	»	385	445
	Hauteur. . . . .	»	230	230

Modèles Déposés



## SÉRIE 1 BIS

# CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES

N<sup>os</sup> 955 et 956, avec chaudière N<sup>os</sup> 965 et 966, sans chaudière

**SUR DEMANDE, avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois**

Vue des cuisinières N<sup>os</sup> 955 et 956 avec décor B

(Voir à la page suivante, les cuisinières N<sup>os</sup> 965 et 966 avec décor A)



Les cuisinières en tôle et fonte n<sup>os</sup> 955 et 956, avec chaudière et 965 et 966, sans chaudière ont un foyer ovale à grille brevetée permettant par simple retournement bout pour bout de diminuer la capacité du foyer. Ce perfectionnement s'ajoute aux suivants :

La devanture et les côtés sont assemblés au moyen de vis et non de rivets. Toutes les pièces exposées au feu (dessus de four, côté de four, etc.) sont en fonte, et par suite plus résistantes.

Les revêtements en terre réfractaire généralement employés pour protéger les tôles émaillées sont remplacés par des cloisons entre lesquelles circule un courant d'air.

En outre, le contrepoids breveté servant à équilibrer la porte du four est indépendant de cette dernière. Il coulisse sur le côté droit du four et s'appuie sur une came fixée à la porte. Un repos permet de laisser la porte du four ouverte de 2 cm environ.

Les cuisinières n<sup>os</sup> 955 et 956, 965 et 966 sont livrées, **sauf indications contraires** : avec foyer ovale à houille, barre nickelée sur le devant et (pour les cuisinières n<sup>os</sup> 955 et 956), avec collerette et couvercle de chaudière nickelés. Encadrements de portes, clenches, colonnes, guirlandes et pieds nickelés et, **toujours, avec devanture et côtés émaillés invariablement en ivoire et décorés** soit suivant le type A, soit suivant le type B.

**Sauf avis contraire, nous livrons le décor type A** (voir page suivante) filets bleus et décor polychrome.

**Sur demande, nous pouvons livrer ces cuisinières, avec le décor type B**, comme ci-dessus (feuille de houx et décor polychrome).

**Sur demande également, nous livrons les cuisinières n<sup>os</sup> 955, 956, 965 et 966 : 1° Avec foyer mixte rectangulaire** permettant l'usage de la houille et du bois ; 2° Avec galerie nickelée contournant la devanture et les côtés ; 3° Avec (pour les cuisinières n<sup>os</sup> 955 et 956, couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus ; 4° Avec porte de foyer à feu visible garnie de mica ; 5° Avec poignées torsades remplaçant les boutons des portes.

(Voir les dimensions à la page suivante).

(Voir également page suivante, les cuisinières n<sup>os</sup> 965 et 966 avec décor A)

Modèles Déposés



## SÉRIE 1 BIS

# CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES

N<sup>os</sup> 955 et 956, avec chaudière      N<sup>os</sup> 965 et 966, sans chaudière

**SUR DEMANDE**, avec foyer mixte rétrécissable à houille et à bois

Vue des cuisinières N<sup>os</sup> 965 et 966 avec décor A

(Voir à la page précédente les cuisinières N<sup>os</sup> 955 et 956, avec décor B)



Cette série de cuisinières est décrite à la page précédente. Elles sont exactement semblables comme construction à la série des cuisinières N<sup>os</sup> 955 et 956, mais elles n'ont pas de chaudière.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 965 et 966 peuvent se livrer de toutes les manières énumérées à la page précédente : toujours avec devanture et côtés émaillés invariablement en ivoire et décorés, soit suivant le type A, soit suivant le type B.

**Sauf avis contraire**, nous livrons le décor type A (comme ci-dessus) filets bleus et décor polychrome.

**Sur demande**, nous pouvons livrer ces cuisinières, de même que les cuisinières N<sup>os</sup> 955 et 956, avec décor type B (feuille de houx et décor polychrome) (voir page précédente), ou bien encore, en poli et ciré, soit partiellement : avec toutes les parties en tôle polies et cirées, encadrements et colonnes nickelés ; soit entièrement : avec en plus les encadrements et colonnes polis et cirés, pieds émaillés noir.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	955	956	965	966
Largeur avec barre nickelée contournant le dessus . . . . .		..	» 920	» 975	» 830	» 880
Largeur du dessus . . . . .		..	» 790	» 845	» 700	» 750
Profondeur .. . . .		..	» 530	» 560	» 530	» 560
Hauteur . . . . .		..	» 780	» 780	» 780	» 780
Contenance de la chaudière .. . . .		litres.	9	10	»	»
Circonférence extérieure de la buse . . . . .		..	» 480	» 500	» 480	» 500
Four. { Largeur .. . . .			» 280	» 295	» 280	» 295
{ Profondeur .. . . .			» 400	» 450	» 400	» 450
{ Hauteur . . . . .			» 240	» 240	» 240	» 240
Etuve { Largeur .. . . .			» 450	» 500	» 370	» 420
{ Profondeur .. . . .			» 400	» 400	» 400	» 400
{ Hauteur .. . . .			» 170	» 170	» 170	» 170

Modèles Déposés

## CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES — SANS ÉTUVE

N<sup>os</sup> 1955 et 1956, avec chaudière

N<sup>os</sup> 1965 et 1966, sans chaudière



Les cuisinières en tôle et fonte, N<sup>os</sup> 1955 et 1956 avec chaudière et 1965 et 1966 sans chaudière sont de même construction intérieure que les cuisinières N<sup>os</sup> 935 et 956, 965 et 966 représentées et décrites pages 32 et 33.

Elles possèdent un foyer ovale breveté permettant, par simple retournement bout pour bout de la grille, de diminuer la capacité du foyer. Ce perfectionnement s'ajoute aux suivants :

La devanture et les côtés sont assemblés au moyen de vis et non de rivets. Le four est chauffé par la circulation de la flamme. Toutes les pièces exposées au feu (dessus de four, côté de four, etc.) sont en fonte, et par suite, plus résistantes.

Les revêtements en terre réfractaire, généralement employés pour protéger les tôles émaillées, sont remplacés par des cloisons entre lesquelles circule un courant d'air.

En outre, le contrepoids breveté servant à équilibrer la porte du four est indépendant de cette dernière. Il coulisse sur le côté droit du four et s'appuie sur une came fixée à la porte. Un repos permet de laisser la porte du four ouverte de deux centimètres environ.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 1955, 1956 et 1965, 1966, sont livrées, **sauf indications contraires**, avec foyer ovale à houille, barre nickelée contournant la devanture et les côtés et (pour les cuisinières N<sup>os</sup> 1955 et 1956) avec couvercle de chaudière affleurant le dessus, encadrements de portes, clenches et colonnes nickelés, pieds émaillés ivoire, et toujours avec devanture et côtés invariablement émaillés ivoire et décorés polychrome.

**Sur demande**, nous livrons ces cuisinières :

1° Avec foyer mixte rectangulaire permettant l'usage de la houille et du bois ;

2° Avec barre nickelée sur le devant seulement ;

3° Avec porte au foyer à feu visible garnie de mica ;

4° Avec poignée torsade émaillée ivoire.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES		N <sup>o</sup>	1955	1956	1965	1966
Largeur avec barre contournant la devanture et les côtés			» 920	» 975	» 830	» 880
Largeur du dessus			» 790	» 845	» 700	» 750
Profondeur du dessus			» 530	» 560	» 530	» 560
Hauteur			» 760	» 760	» 760	» 760
Circonférence extérieure de la buse..			» 480	» 500	» 480	» 500
Contenance de la chaudière.		litres.	9	10	»	»
Four.	{ Largeur		» 280	» 295	» 280	» 295
	{ Profondeur		» 400	» 450	» 400	» 450
	{ Hauteur.		» 240	» 170	» 240	» 170

POÊLES AMÉRICAINS AU BOIS

N<sup>os</sup> 39 et 40



Les poêles américains N<sup>os</sup> 39 à 42 n'ont pas de four.

Le coffre entier sert de foyer à bois.

N<sup>os</sup> 41 et 42



N<sup>os</sup> 50, 51, 2052, 65, 66, 2067, 69

sans chaudière

Les poêles N<sup>os</sup> 50 à 69 sont spéciaux pour l'usage de la houille. Ils sont fournis avec galerie de chaque côté du dessus, galerie au socle et deux portes abattantes.



N<sup>os</sup> 70<sup>a</sup>, 70, 71, 72, 72<sup>b</sup>, 73, 74 et 75



Ces poêles forment deux séries distinctes par la forme de leur dessus et de la buse.

Dans les N<sup>os</sup> 70<sup>a</sup> à 73, la buse, par sa forme de dessous, tient en place à l'aide d'une goupille.

Dans les N<sup>os</sup> 74 à 102, la buse est entièrement cylindrique. Dans les deux cas, elle peut se placer dessus ou derrière.

Ces poêles sont spéciaux pour l'usage de la houille. Ils sont fournis avec deux portes abattantes et, sur demande, avec une galerie de chaque côté du dessus.

N<sup>os</sup> 97<sup>b</sup>, 97, 98, 99, 99<sup>a</sup>, 100, 101 et 102



DIMENSIONS DES POÊLES N <sup>os</sup>	39	40	41	42	50	51	2052	65	66	2067	69	70 <sup>a</sup>	70	71	72	72 <sup>b</sup>	73	74	75
Longueur.....	575	655	625	680	685	810	870	630	740	835	605	520	45	580	615	655	685	745	795
Largeur.....	340	380	390	430	375	415	460	365	395	325	335	310	330	240	280	290	405	425	445
Hauteur.....	390	410	480	520	675	705	700	665	695	710	670	625	540	555	570	580	630	640	650
Bistère extérieur de la base	111	111	104	104	118	125	132	101	118	125	907	104	104	111	111	111	111	118	125
Four																			
Largeur.....	»	»	»	»	275	315	355	255	295	330	255	220	235	255	270	280	300	310	310
Profondeur.....	»	»	»	»	290	325	355	280	310	335	245	240	255	275	300	305	345	345	360
Hauteur.....	»	»	»	»	155	175	180	145	170	180	145	145	135	170	185	185	190	195	205

DEUXIÈME SÉRIE

POÊLES FLAMANDS

ORNÉS

N<sup>os</sup> 191, 192, 2193

et 2194

sans chaudière

et sans porte au foyer



N<sup>os</sup> 191<sup>B</sup>, 192<sup>B</sup>, 2193<sup>B</sup>

et 2194<sup>B</sup>

sans chaudière

et avec porte au foyer

Les poêles N<sup>os</sup> 191 à 2194 et les N<sup>os</sup> B, sans chaudière, ont toujours deux portes au four. Ils sont livrés, **sauf indications contraires**, entièrement en fonte ordinaire, avec galeries en fonte ordinaire au dessus et sans galerie au socle.

Sur demande, ils peuvent être fournis :

1<sup>o</sup> Avec galeries du dessus et du socle émaillés noir ;

2<sup>o</sup> Avec galeries du socle et du dessus nickelés ;

3<sup>o</sup> Avec en plus, le socle et la gorge nickelés ;

4<sup>o</sup> Avec en plus, les portes de four nickelées ;

5<sup>o</sup> Avec fond de socle, pieds de socle, pieds de derrière, côtés, corniche et fond de poêle émaillés en noir et avec les mêmes parties nickelées qu'au type 4<sup>o</sup> ;

6<sup>o</sup> Avec pot uni.

**POÊLES ÉMAILLÉS OU NICKELÉS.** — Sur demande, les poêles N<sup>os</sup> 190 à 194 et B, peuvent se livrer émaillés noir ou nickelés, sauf le pot, le dessus, la base et le derrière.

On peut aussi combiner des parties émaillées avec d'autres parties nickelées.

DIMENSIONS DES POÊLES		N <sup>o</sup>	191	192	2193	2194
			191 <sup>B</sup>	192 <sup>B</sup>	2193 <sup>B</sup>	2194 <sup>B</sup>
Longueur du dessus (sans la buse) . . . . .			» 755	» 855	» 945	1.050
Largeur sans galeries. . . . .			» 365	» 380	» 405	» 420
Hauteur. . . . .			» 720	» 755	» 780	» 810
Diamètre extérieur de la buse. . . . .			» 118	» 118	» 125	» 125
Four	Largeur . . . . .		» 315	» 380	» 440	» 475
	Profondeur . . . . .		» 285	» 300	» 330	» 335
Hauteur. . . . .			» 160	» 175	» 185	» 205

Modèles Déposés

## POÊLES FLAMANDS

### N° 251 sans chaudière

Le poêle N° 251 possède un socle semblable à celui des poêles N° 191 à 2194, page précédente.

Il est livré : **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire, avec galeries émaillées noir au dessus et sans galerie au socle.

**Sur demande**, il peut être fourni :

- 1° Avec galerie du socle émaillée noir ;
- 2° Avec galeries du socle et du dessus nickelées ;
- 3° Avec en plus le socle et la gorge nickelés ou émaillés noir ;
- 4° Avec en plus la porte du four nickelée ;
- 5° Avec les pieds de derrière émaillés noir.



DIMENSIONS DU POÊLE		N°	251
Longueur du dessus, sans la buse.		»	810
Largeur sans galeries.		»	415
Hauteur . . . . .		»	755
Diamètre extérieur de la buse.		»	125
Four. {	Largeur	»	315
	Profondeur	»	325
	Hauteur	»	175

## DOUBLURES EN FONTE

### POUR FOYERS OU POTS DE POÊLE

**Sauf indication contraire**, en faisant la commande, on expédie la doublure complète.

Doublure complète



Doublure partielle



**Sur demande**, les poêles dont les N° suivent peuvent recevoir soit la doublure partielle, soit la doublure complète : N° 30, 51, 2052, 63, 66, 2067 et 69.

**Sur demande**, les poêles dont les N° suivent peuvent recevoir la doublure partielle, mais pas la doublure complète : N° 191, 192, 2193 et 2194.



## TROISIÈME SÉRIE

### CHEMINÉES

N<sup>os</sup> 50, 51, 52, 53, 54, 55 et 56



Les cheminées N<sup>os</sup> 50 à 56 ont un foyer garni de terre réfractaire. Elles brûlent la houille et le coke.

Le dessus à charnières recouvre une plaque avec trou et tampon.

Les cheminées N<sup>os</sup> 50 à 56 sont livrées, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire, avec appliques émaillées en rouge brique et à buse derrière.

**Sur demande**, elles peuvent se fournir :

1<sup>e</sup> En fonte émaillée de toute couleur, avec appliques émaillées d'une couleur différente ou nickelées;

2<sup>e</sup> A buse dessus (dans ce cas, le dessus ne peut s'ouvrir.)



DIMENSIONS DES CHEMINÉES	N <sup>o</sup>	50	51	52	53	54	55	56
Hauteur . . . . .		» 445	» 500	» 570	» 630	» 605	» 750	» 800
Largeur du foyer . . . . .		» 180	» 210	» 245	» 280	» 320	» 350	» 375
Largeur totale . . . . .		» 350	» 395	» 435	» 460	» 505	» 555	» 605
Circonférence extérieure de la buse . . . . .		» 300	» 335	» 370	» 425	» 540	» 575	» 605
Distance du sol au-dessus de la buse (avec socle) . . . . .		» 400	» 455	» 525	» 585	» 650	» 690	» 755

### CHEMINÉES AVEC AJOURS ORNÉS

N<sup>os</sup> 66<sup>B</sup>, 67<sup>B</sup>, 68<sup>B</sup>, 69<sup>B</sup>, 70<sup>B</sup>, 71<sup>B</sup>, 72<sup>B</sup> et 173<sup>B</sup> avec souffleur et grille de devant double

N<sup>os</sup> 66<sup>BM</sup>, 67<sup>BM</sup>, 68<sup>BM</sup>, 69<sup>BM</sup>, 70<sup>BM</sup>, 71<sup>BM</sup>, 72<sup>BM</sup> et 173<sup>BM</sup> avec 2 portes garnies de mica, grille de devant double

A souffleur



A portes



Ces cheminées de mêmes dispositions que les cheminées N<sup>os</sup> 50 à 56 ci-dessus, possèdent en plus une devanture de tiroir en fonte. Elles se fournissent dans les mêmes conditions.

DIMENSIONS DES CHEMINÉES	N <sup>o</sup>	66 <sup>B</sup>	67 <sup>B</sup>	68 <sup>B</sup>	69 <sup>B</sup>	70 <sup>B</sup>	71 <sup>B</sup>	72 <sup>B</sup>	173 <sup>B</sup>
		66 <sup>BM</sup>	67 <sup>BM</sup>	68 <sup>BM</sup>	69 <sup>BM</sup>	70 <sup>BM</sup>	71 <sup>BM</sup>	72 <sup>BM</sup>	173 <sup>BM</sup>
Hauteur totale . . . . .		» 540	» 590	» 630	» 685	» 750	» 785	» 820	» 900
Largeur totale . . . . .		» 400	» 430	» 470	» 510	» 570	» 600	» 620	» 620
Profondeur totale . . . . .		» 340	» 375	» 400	» 415	» 440	» 460	» 480	» 480
Largeur du foyer . . . . .		» 210	» 240	» 280	» 320	» 350	» 370	» 400	» 400
Circonférence extérieure de la buse . . . . .		» 330	» 360	» 420	» 530	» 570	» 600	» 620	» 620
Distance du sol au-dessus de la buse . . . . .		» 500	» 545	» 590	» 625	» 690	» 745	» 785	» 865

Modèles Déposés

## CHEMINÉES A SOUFFLEUR ROTATIF

N<sup>os</sup> 87, 88, 89, 90 ET 91



Les cheminées N<sup>os</sup> 87, 88, 89, 90 et 91 ont un foyer en terre réfractaire brûlant la houille, le coke et l'anthracite. Le souffleur rotatif peut s'équilibrer dans toutes les positions.

Elles sont fournies, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire, avec guirlande du haut nickelée.

**Sur demande**, elles peuvent être livrées :

1<sup>o</sup> Emaillées de toute couleur, avec guirlande nickelée :

2<sup>o</sup> Emaillées de toute couleur, avec panneaux d'une couleur différente ou marbrés :

3<sup>o</sup> Emaillées de toute couleur, avec panneaux et guirlande nickelés, cuivre poli ou bronze poli.

La guirlande ne peut être émaillée. Elle peut être supprimée sur demande.

## N<sup>os</sup> 235, 236 ET 237

Les cheminées N<sup>os</sup> 235, 236 et 237 sont spéciales pour l'usage de la houille, du coke et de l'anthracite.

Le foyer en fonte est garni de briques réfractaires.

Le souffleur rotatif, en fonte ajourée, peut s'équilibrer dans toutes les positions.

Le couvercle à charnières recouvre une plaque ajourée en fonte, permettant de tenir des plats chauds.

Les cheminées N<sup>os</sup> 235 à 237 sont livrées, **sauf avis contraire** : entièrement en fonte ordinaire.

**Sur demande**, elles peuvent se fournir :

1<sup>o</sup> Emaillées de toute couleur :

2<sup>o</sup> Emaillées de toute couleur avec appliques d'une couleur différente ou nickelées.

Lorsque les cheminées N<sup>os</sup> 235 à 237 sont demandées émaillées, si aucune spécification n'est faite concernant les appliques, celles-ci sont livrées nickelées.



DIMENSIONS DES CHEMINÉES	N <sup>os</sup>	87	88	89	90	91	235	236	237
Hauteur totale .. .. .	»	610	635	690	740	830	620	720	820
Largueur totale .. .. .	»	420	480	530	600	670	400	510	570
Profondeur totale. . . . .	»	370	400	420	440	490	430	440	500
Largueur du foyer. . . . .	»	220	250	310	350	400	290	230	280
Profondeur du foyer. . . . .	»	»	»	»	»	»	165	190	210
Circonférence extérieure de la buse	»	350	420	470	570	570	380	420	490
Hauteur du sol au-dessus de la buse	»	480	510	550	595	690	490	540	625

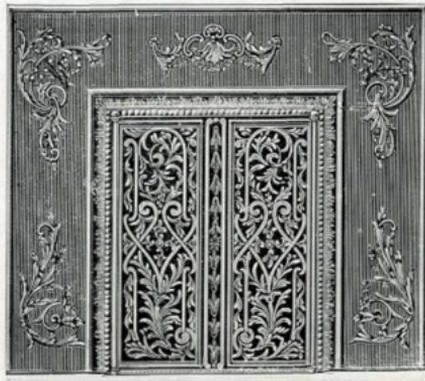
Modèles Déposés



## CINQUIÈME SÉRIE

### FOYERS ÉCONOMIQUES A FEU CONTINU ET A FOYER TOURNANT

Avec entourage et appliques (Modèle A)



N<sup>os</sup> 81 et 82

sans garde-cendres

[sans entourage



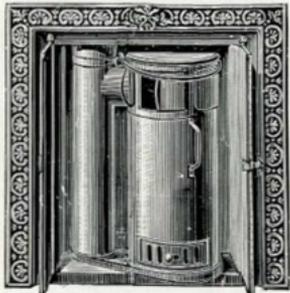
Avec entourage et appliques (Modèle B)



N<sup>os</sup> 83 et 84

sans garde-cendres

Vue intérieure



Les foyers économiques N<sup>os</sup> 81 à 84 à feu continu, sont à l'usage du coke et de l'antracite. Le foyer tournant porte un centrier mobile avec largelle. Ils sont livrés, **sauf indications contraires** : en fonte ordinaire sans entourage, avec foyer en tôle, et toujours sans garde-cendres. **Sur demande**, la devanture et les portes peuvent être fournies : 1° En fonte émaillée de toute couleur. — 2° En fonte nickelée ou cuivrée. — 3° En fonte émaillée de toute couleur, avec portes en fonte nickelée ou cuivrée, ou en cuivre poli ou en bronze poli. Ces appareils peuvent aussi se livrer **sur demande**, avec foyer fonte.

**ENTOURAGES EN TÔLE AVEC APPLIQUES.** — Les foyers économiques N<sup>os</sup> 81 à 84 peuvent se livrer **sur demande**, avec entourages en tôle et appliques modèles A, B, C, D et E (Les appliques modèles A, B, C, D et E sont figurées en outre pages 52 et 53.)

Les appliques des modèles A et B ne se font qu'en cuivre poli ou nickelé ou en bronze poli. Les entourages se font en tôle peinte de toute couleur. Pour l'exécution d'un entourage en tôle, un gabarit est préférable à un dessin.

DIMENSIONS DES FOYERS ÉCONOMIQUES		N <sup>o</sup>	81	82	83	84
Hauteur du cadre extérieur...			» 615	» 680	» 645	» 705
Largeur du cadre extérieur...			» 580	» 610	» 645	» 675
Profondeur totale...			» 275	» 285	» 290	» 300
Circonférence extérieure de la buse...			» 400	» 400	» 400	» 400
Distance du sol au-dessus de la buse...			» 620	» 690	» 625	» 685
Contenance du foyer en coke...		Kilos.	3.500	4.200	3.500	4.200
Dimensions minima des entourages...	Modèle A	Hauteur	» 750	» 815	» 780	» 840
		Largeur	» 880	» 910	» 945	» 975
	Modèle B	Hauteur	» 800	» 865	» 830	» 890
		Largeur	» 860	» 890	» 925	» 955

Modèles Déposés

FOYERS ECONOMIQUES A FEU CONTINU ET A FOYER TOURNANT

N<sup>os</sup> 85, 86, 87 et 88 avec garde-cendres

Vue d'un appareil avec grand garde-cendres  
Avec entourage et appliques (Modèle C)



Vue d'un appareil avec grand garde-cendres  
Avec entourage et appliques (Modèle C)  
Peuvent se faire également, sur demande, av. petit garde-cendres



Vue d'un appareil avec petit garde-cendres  
sans entourage



Voir page précédente, la vue intérieure  
des foyers économiques à feu continu  
N<sup>os</sup> 81 à 88

Les foyers économiques à feu continu N<sup>os</sup> 85 à 88  
sont spéciaux pour l'usage du coke et de l'antracite.  
Le foyer tournant porte un cendrier mobile avec targette.  
Ces foyers sont livrés, **sauf indications contraires**,  
en fonte ordinaire, sans entourage, avec foyer en tôle  
et grand garde-cendres.

**Sur demande**, la devanture et les portes peuvent  
être fournies :

1° En fonte émaillée de toute couleur :

2° En fonte nickelée ou cuivrée :

3° En fonte émaillée de toute couleur avec portes  
en fonte nickelée ou cuivrée, en cuivre poli ou en  
bronze poli.

Ces appareils peuvent aussi se livrer, **sur demande**,  
avec foyer en fonte au lieu du foyer en tôle.

**GARDE-CENDRES**

**Sauf indications contraires**, c'est le grand garde-  
cendres qui est fourni avec les foyers économiques 85  
à 88. Le petit garde-cendres n'est livré que **sur  
demande**.

Les garde-cendres se livrent au choix, en fonte  
émaillée, en fonte nickelée, cuivrée, en cuivre poli ou  
en bronze poli.

**Sauf indications contraires**, ils sont livrés comme  
l'appareil qui les reçoit.

Le fond du grand garde-cendres nickelé n'est poli  
que **sur demande**.

**ENTOURAGES EN TOLE**

Les foyers économiques N<sup>os</sup> 85 à 88 se font, **sur  
demande**, avec entourage en tôle et appliques Modèles  
A, B, C, D ou E (voir pages 52 et 53). Les appliques  
peuvent être fournies en fonte nickelée ou cuivrée, en  
cuivre poli ou en bronze poli. Les entourages se font  
en tôle peinte de toute couleur. Pour l'exécution d'un  
entourage en tôle, envoyer un gabarit de préférence à  
un dessin.

DIMENSIONS DES FOYERS ECONOMIQUES		N <sup>o</sup>	85	86	87	88
Hauteur du cadre extérieur.. . . . .			» 670	» 735	» 700	» 760
Largueur . . . . .			» 580	» 610	» 645	» 675
Profondeur totale . . . . .			» 570	» 620	» 570	» 620
Circonférence extérieure de la buse . . . . .			» 400	» 400	» 400	» 400
Distance du sol au-dessus de la buse . . . . .			» 680	» 745	» 680	» 745
Contenance du foyer en coke . . . . .		kilos.	3.500	4.200	3.100	4.200
Dimensions minima de l'entourage modèle C	Hauteur.. . . . .		» 800	» 865	» 830	» 890
	Largueur.. . . . .		» 820	» 850	» 885	» 915

Modèles Déposés

## FOYERS ÉCONOMIQUES A FEU CONTINU

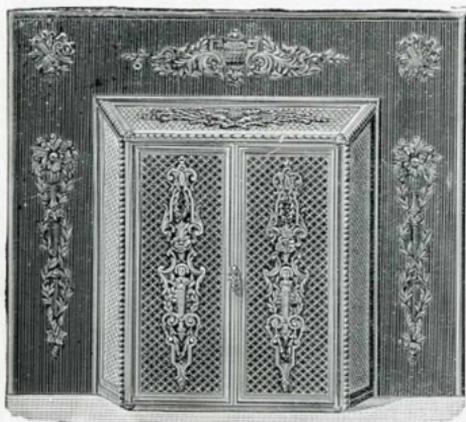
AVEC PANNEAUX ET PORTES EN FONTE AJOURÉE

Avec entourage et appliques (Modèle B)  
et avec appliques au meuble

N<sup>os</sup> 141 et 142

sans garde-cendres

sans entourage  
avec appliques au meuble

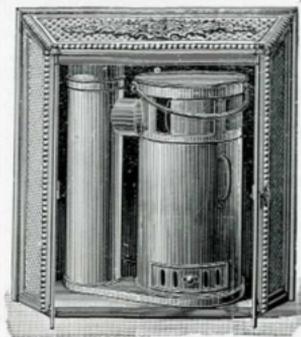


Vue d'un appareil avec petit garde-cendres  
avec appliques au meuble  
Avec entourage et appliques (Modèle A)

N<sup>os</sup> 145 et 146

avec garde-cendres

Vue intérieure



Voir la description page suivante

DIMENSIONS DES FOYERS ÉCONOMIQUES		N <sup>os</sup>	141	142	145	146
Hauteur du cadre extérieur .. . . . . .			» 640	» 705	» 700	» 760
Largeur .. . . . . .			» 630	» 670	» 630	» 660
Profondeur totale .. . . . . .			» 275	» 285	» 520	» 570
Circonférence intérieure de la buse .. . . . . .			» 400	» 400	» 400	» 400
Distance du sol au-dessus de la buse .. . . . . .			» 625	» 690	» 680	» 745
Contenance du foyer en coke .. . . . . .		kilos.	3.500	4.200	3.500	4.200
Dimensions minima des entourages .. . . . . .	Modèle A	Hauteur .. . . . . .	» 775	» 840	» 830	» 895
		Largeur .. . . . . .	» 630	» 590	» 530	» 360
	Modèle B	Hauteur .. . . . . .	» 825	» 890	» 880	» 945
		Largeur .. . . . . .	» 910	» 940	» 910	» 940

Modèles Déposés

## FOYERS ÉCONOMIQUES A FEU CONTINU

AVEC PANNEAUX ET PORTES EN FONTE AJOURÉE

N<sup>os</sup> 145 et 146, avec garde-cendres

Vue  
d'un appareil  
avec grand  
garde-cendres



Avec appliques  
au meuble  
et avec entourage  
et appliques  
(Modèle B)

FOYERS ÉCONOMIQUES N<sup>os</sup> 141, 142, 145, 146

Tous ces appareils sont spéciaux pour le chauffage à feu continu au coke et à l'anthracite. Le foyer est constitué par un fût en tôle forte mobile autour d'un axe vertical, ce qui permet de le sortir à volonté de l'enveloppe.

Le fût est muni d'une anse en fer. Il possède à la partie inférieure un tiroir à cendres muni d'une targette.

**Sur demande**, ce fût en tôle peut être remplacé par un fût en fonte. Il peut, dans l'un ou l'autre cas, être livré sans tiroir.

**FOYERS ÉCONOMIQUES N<sup>os</sup> 141, 142, 145, 146.** — Ces foyers sont livrés, **sauf avis contraire** : en fonte ordinaire sans appliques au meuble et sans entourage. **Sur demande**, ils peuvent être fournis :

1° En fonte ordinaire, avec appliques en fonte ordinaire. — 2° En fonte ordinaire, avec appliques nickelées, en cuivre poli ou en bronze poli. — 3° En fonte émaillée de toute couleur, sans appliques. — 4° En fonte émaillée de toute couleur, avec appliques en fonte nickelée, en cuivre poli ou en bronze poli.

**GARDE-CENDRES.** — Les foyers économiques N<sup>os</sup> 141, 142 sont toujours livrés sans garde-cendres. **Sauf indications contraires**, les foyers économiques N<sup>os</sup> 145, 146 sont livrés avec **grand garde-cendres**, le petit garde-cendres n'est fourni que **sur demande**.

Les garde-cendres se livrent au choix : en fonte émaillée, en fonte nickelée, cuivrée, en cuivre poli ou en bronze poli. **Sauf indications contraires** : ils sont livrés dans le même ton que l'appareil qui les reçoit.

Le fond du grand garde-cendres nickelé n'est poli que **sur demande** ; **sauf avis contraire**, ce fond est nickelé mat.

Les appliques du petit garde-cendres peuvent être livrées, au choix, en fonte nickelée, en cuivre poli ou en bronze poli.

**ENTOURAGES EN TÔLE AVEC APPLIQUES.** — Les foyers économiques N<sup>os</sup> 141, 142, 145, 146 se font, **sur demande**, avec entourage en tôle et appliques modèles A, B, C, D ou E. (Voir pages 52 et 53).

Les appliques peuvent être fournies en fonte nickelée ou cuivrée, en cuivre poli ou en bronze poli.

Les entourages se font en tôle peinte de toute couleur.

Pour l'exécution d'un entourage en tôle, envoyer un gabarit de préférence à un dessin.

*Voir les dimensions de ces foyers économiques page précédente.*